

RESTAURANT
Chez Marcel
 576 St-Charles
 Boucherville

BIÈRE
 ET
 VINS

B.B.Q
 et
 PIZZA

SPECIAL DU CHEF
 tous les jours
 BIENVENUE À TOUS
 LIVRAISON GRATUITE
655-8936
655-0023



Incendie, auto, vol et vie

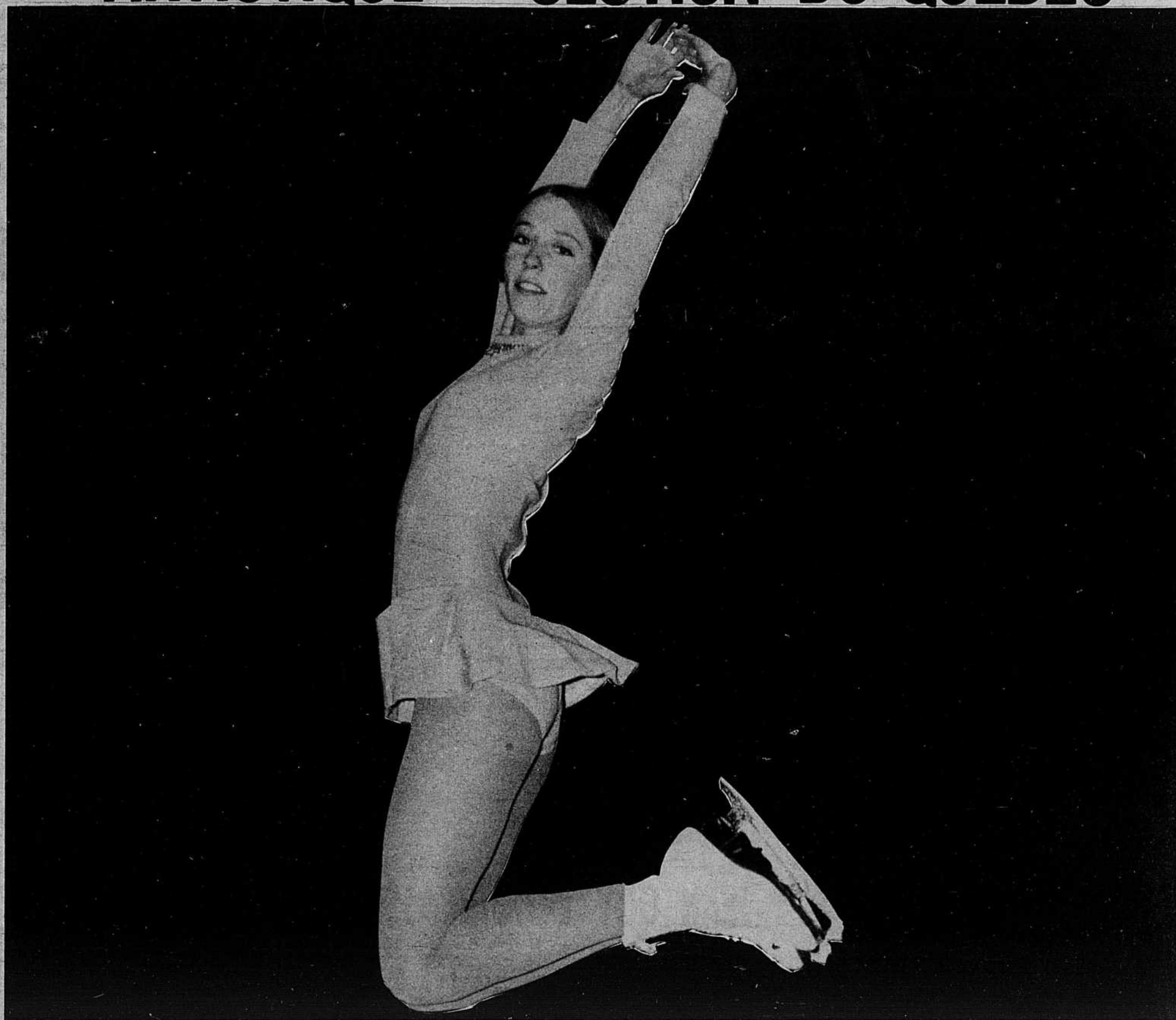
jean hubert assurances
 Eng.

Courtier d'assurance agréé
ASSURANCES GÉNÉRALES
 68, Louis Lacoste
 Boucherville, Qué.
 Bur.: 655-5471

BOUCHERVILLE, Semaine du 4 au 10 janvier 1970. Vol. 6 No 1.

Les 9, 10 et 11 janvier, au Centre Civique de Boucherville,

PREMIERS CHAMPIONNATS DE PATINAGE ARTISTIQUE - SECTION DU QUÉBEC



MUSTANG
 FALCON
 FAIRLANE
 FORD
 THUNDERBIRD
 CAMIONS

ON PAIE MOINS CHER

Gagnant de la
 Mention d'Honneur

CHEZ



SERVICE HORS PAIR

BOISVERT AUTO LTÉE

- * VENTE
- * LOCATION
- * SERVICE

2 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE, P.Q.
 (À LA SORTIE DU PONT-TUNNEL)

655-1301

LES PROJETS DE LA SEIGNEURIE EN 1970



Mme Desmarteau, directrice du journal, adresse la parole à ses collaborateurs.

Répondant à l'aimable invitation de sa directrice, Mme Charles Desmarteau et de M. Desmarteau, toute l'équipe de "La Seigneurie" se réunissait, le 18 décembre dernier, à l'Hôtel de Boucherville. Fleurs, souper délicieux, atmosphère de cordialité, l'année 1969 se terminait en beauté.

Cette rencontre fut aussi pour nous une halte, une excellente occasion d'établir le bilan de l'année écoulée et de préparer la prochaine.

EN 1969.

Deux événements princi-

aux ont marqué la quatrième année d'existence du journal. Tout d'abord, "La Seigneurie" a emménagé dans un nouveau local, vaste et fonctionnel, au 17 de la rue de Montbrun. Sur le plan de l'organisation matérielle, ce changement a été accueilli avec joie par toute l'équipe technique.

Le journal a fait un pas en avant dans un autre domaine cette fois, celui de l'expansion régionale. Depuis quelques mois en effet, la municipalité de Verchères, après celle de Varennes, est desservie par "La Seigneurie".

QUE NOUS RÉSERVE 1970?

Au cours de la prochaine année, ainsi que nous l'annonçait M. Desmarteau, le journal se mettra à l'heure de l'électronique. Un appareil des plus perfectionnés permettra d'offrir à nos lecteurs une publication encore plus soignée et d'une présentation plus diversifiée.

Le contenu de "La Seigneurie" sera également modifié afin de répondre davantage aux besoins et aux goûts de la population. Ainsi dès janvier paraîtra une nouvelle chronique sur l'administration du budget familial. Nous effectuerons également des sondages sur des sujets d'actualité, sondages qui nous permettront de prendre le pouls de l'opinion publique et d'en informer nos lecteurs. Divers concours seront organisés. De plus nous tenterons, avec leur participation, de faire une place plus importante à nos jeunes artistes, étudiants et sportifs ainsi qu'à nos corps intermédiaires.

"La Seigneurie" entreprend donc cette cinquième année sous le signe du progrès, en gardant bien à l'esprit les objectifs qu'elle s'est fixés, c'est-à-dire animer une région et communiquer la nouvelle en insistant sur son aspect positif. JEANNINE LABOSSIÈRE



Mme La Directrice accueille les invités.



Brin de causerie après le succulent dîner.



655-1967

17 DE MONTBRUN
BOUCHERVILLE

Direction : Mme Jeanne Desmarteau

Courrier de la deuxième classe

ENREGISTREMENT NO 1300

Semaine du 4 au 10 janvier 1970. Vol. 6 No 1

JEAN-GUY BLOUIN ASSURANCE GÉNÉRALE

17 de la Broquerie, Boucherville

L'ASSURANCE C'EST UN SERVICE, POURQUOI NE PAS CONSULTER UN HOMME DE SERVICE ?

QUE VOUS SOYEZ : Locataire

propriétaire de résidence privée

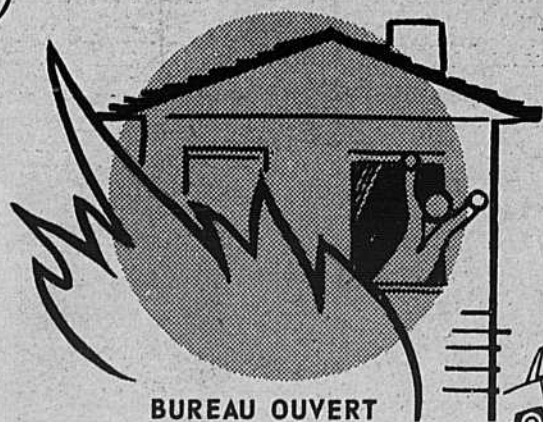
propriétaire d'édifice commercial

industriel

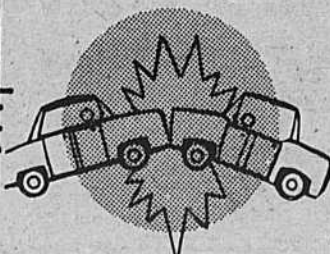
JE PEUX VOUS AIDER

DEMANDEZ DES RENSEIGNEMENTS À :

655-5866 OU 655-0756



BUREAU OUVERT
TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 9 HEURES





Courtier en immeubles

Charles Desmarteau

17, de Montbrun, Boucherville

655 - 0505



4 au 10 janvier 1970 - page 3



Boutiques Fort St-Louis

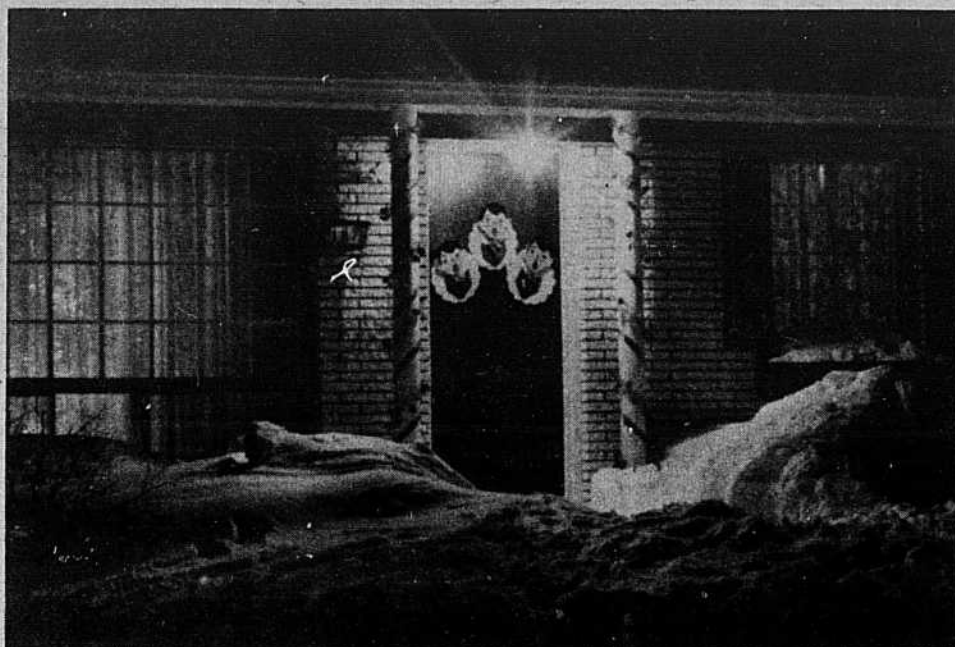
Boucherville

655 - 9691

BOUTIQUE POUR MONSEIGNEUR

RÉSULTATS DU CONCOURS DES FÊTES

DÉCORATIONS EXTÉRIEURES CRÊCHES DE NOËL



1er prix: \$25. M. Bruno Séguin, 187, de la Blanche Herbe.



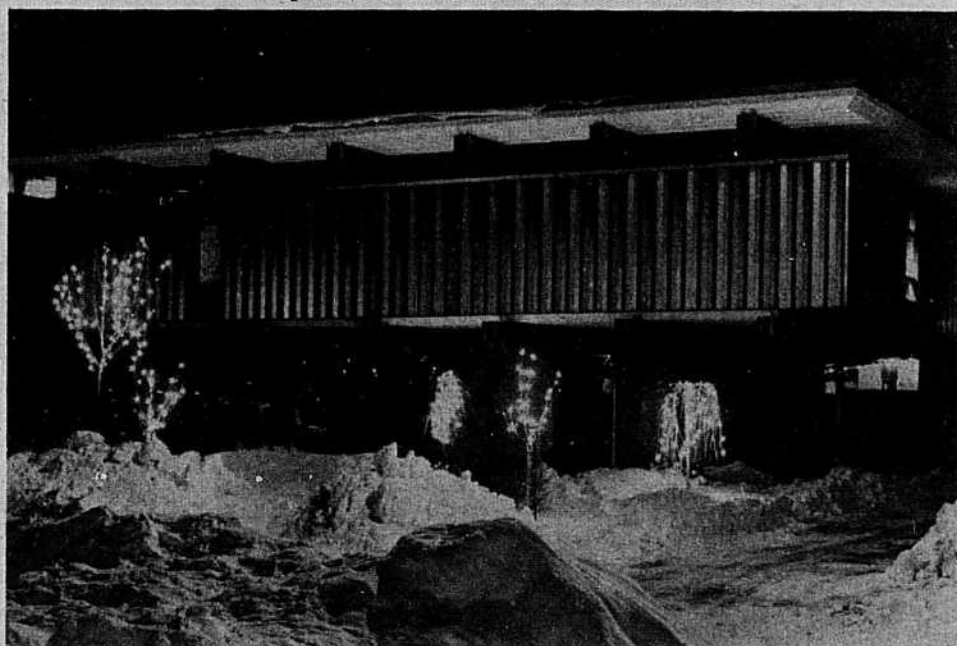
1er Prix: \$25. Francois Hamel, 11 ans. Elève de 7e année à Père-Marquette.



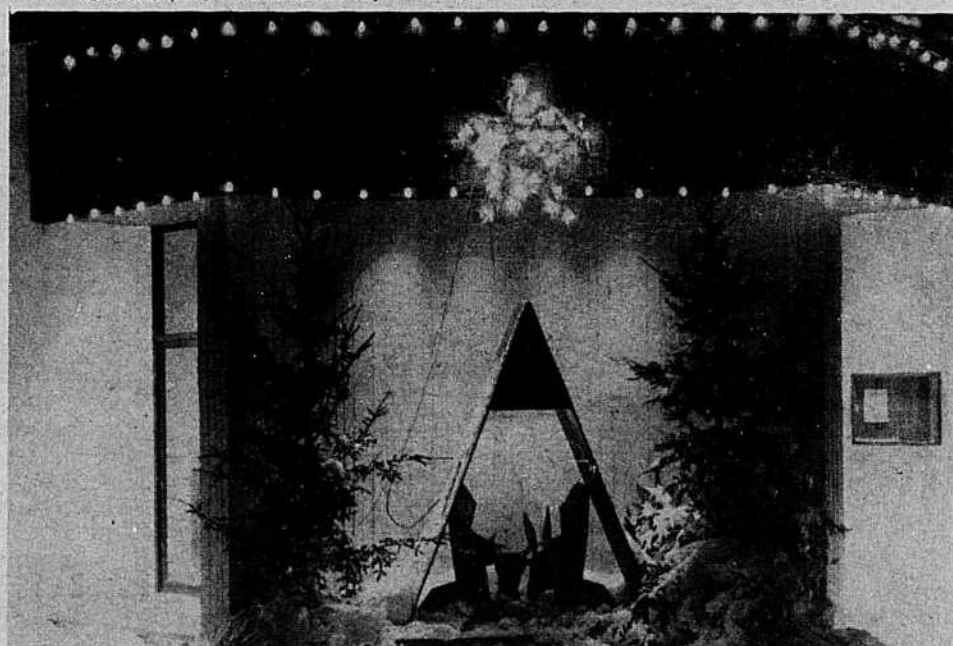
2e prix: \$15. M. Jean-Jacques Bouchard, 28 de Tilly



2e Prix: \$15. Gilles Mathieu, 14 ans. Elève de 10e année à De Mortagne.



3e prix: \$10. Dr Jacques Dansereau, 315 Jeanne Petit.



Hors Concours: Centre Communautaire St-Louis. Décoration réalisée par les Pionniers.



Marcel Touchette, c.d'a.a.



Le plus vaste marché d'assurance sur la Rive Sud. Nous représentons 19 compagnies.

Assurance combinée pour risques résidentiels, commerciaux et industriels.

Votre bureau de confiance dans la région, où l'on s'assure?

MARCEL TOUCHETTE ET ASSOCIÉS INC.

Courtiers d'Assurance Agréés

756, Fort St-Louis Boucherville

655 - 1381 - 655 - 4422 - 655 - 9358 (soir)

" La Sécurité est le Chemin du Succès "



Serge Robidoux, c.d'a.a.

Saviez-vous que ... ?

... dans un article du quotidien "La Presse", du 10 décembre 1969, et signé de Florian Bernard qui dit que "Les municipalités du Québec s'endettent à un rythme effarant", vous constaterez que Boucherville se classe bonne 22e sur les 26 municipalités citées en ce qui concerne le pourcentage de la dette. De plus, l'auteur ajoute, "Le per capita de la dette atteint maintenant, au Québec, la somme de \$355.00. C'est-à-dire que chaque citoyen qu'il soit bébé au berceau ou octogénaire, a une dette personnelle de \$355.00. Ces chiffres ont de quoi causer l'insomnie de plusieurs contribuables". Dans le cas de Boucherville où l'on indique une dette globale de \$7,921,011.00 pour 17,500 résidents, une simple division nous donne une dette per capita de \$452.57 (près de \$100. de plus que la moyenne québécoise).

Dans la région de Montréal environ 35% des revenus annuels des municipalités doivent servir à payer le service de la dette à long terme. C'est-à-dire que sur chaque dollar que reçoit une ville, elle doit automatiquement verser 35 cents pour rembourser ses dettes et payer les intérêts. A Boucherville, le pourcentage du budget annuel consacré au service de la dette, s'établit à 44.3% (22e ville sur 26. Dépassée seulement par Saint-Léonard, Saint-Hubert, Jacques-Cartier et Anjou) comparé à 24% pour la ville de Montréal.

Les chiffres énumérés plus haut sont pour l'année fiscale se terminant au mois de décembre 1967. Si vous additionnez \$187,000.00 qui représentent le déficit de l'année 1968 ainsi qu'un autre déficit d'envergure pour l'année 1969, tel que prédit par l'échevin Fontaine, vous aurez une preuve flagrante d'incurie administrative.

Qu'en pensez-vous M. le Maire ?

... dans 100 tonnes de roche éruptive se trouvent 8 tonnes d'aluminium, 5 tonnes de fer, 1/2 tonne de titane, 100 kilos de manganèse et des quantités moindres de chrome, nickel, vanadium, cuivre, tungstène et plomb. Chaque tonne de granit contient 12 grammes de thorium et 4 grammes d'uranium. Si l'on pouvait extraire des métaux en utilisant les nouvelles sources d'énergie, l'industrie pourrait être alimentée en matière première presque indéfiniment.

... Harrison Brown, géochimiste à l'Institut de Technologie de Californie, a émis l'hypothèse que la population mondiale atteindrait un jour son équilibre autour de 30 milliards d'individus qui "consommeraient" les roches à une cadence annuelle de 1,500 milliards de tonnes. En supposant que toute la surface des terres émergées se prête à l'extraction, l'homme racleurait l'écorce terrestre sur une profondeur moyenne de 3.3 millimètre par an, soit plus de 3 mètres par millénaire.

... on détermine l'âge d'un organisme fossilisé en mesurant sa teneur en "carbone 14" radio-actif. Tous les êtres vivants absorbent du carbone dans l'atmosphère. A la mort de l'organisme, l'absorption cesse et le carbone 14 commence à se transformer en azote. Cette vitesse de transformation est connue. La moitié de la vie du C14 étant de 5,730 ans, l'âge d'une substance organique peut se déduire de sa teneur en C14.

D'après leur radio-activité actuelle, les manuscrits de la Mer Morte datent au moins de 1,900 ans. Au Japon, des graines de lotus ont été estimées à 3,000 ans. Des sandales trouvées dans le sol de l'Orégon datent de 9,000 ans, des objets entourant un squelette exhumé dans l'Illinois: 10,000 ans. Un arbre du Wisconsin est mort il y a 11,000 ans. En Irak, les restes charbonneux d'un foyer, qui a été allumé par des hommes préhistoriques, brûlaient voici 30,000 ans.

... la première circumnavigation sous-marine fut accomplie entre le 24 février et le 25 avril, 1970, par le sous-marin nucléaire américain "U.S. Triton", commandé par le capitaine Edward Latimer Beach, durant un périple (opération Magellan) de 41,519 milles qui débuta à New London, Connecticut, le 16 février pour se terminer le 10 mai 1960, après 83 jours et 10 heures. La circumnavigation, du "Rocher St-Paul" au milieu de l'océan Atlantique, exigea 30,708 milles terrestres à une vitesse moyenne de 18 noeuds. Au large de Montevideo, le sous-marin fit surface le temps nécessaire du débarquement d'un membre d'équipage malade. On annonça le 3 avril 1966 qu'une flotille de sous-marins nucléaires Russes, commandée par le Vice-amiral A. I. Sorokin, avait accompli la circumnavigation en plongée sur une distance de 24,800 milles.

... la plus haute vitesse jamais atteinte sur terre, est de 632 m.p.h. par le lieutenant colonel John P. Stapp sur un traîneau expérimental propulsé par fusées, au Centre de Développement Holloman de l'Armée de l'Air Américaine à Alamogordo au Nouveau Mexique, le 19 mars 1954. Glissant sur rails et mu par 9 fusées, avec un total de 40,000 livres de poussées, le traîneau atteint sa vitesse maximum en moins de 5 secondes. Durant le freinage, qui dure seulement 1 1/2 seconde, John P. Stapp survécut une force de 22 g., (la limite normale expérimentale est de 12 g.) mais l'hémorragie rétinienne qui se produisit le rendit aveugle partiellement pour 12 semaines.

JE VEUX SAVOIR



Pourquoi pleure-t-il ? Il est né (à Boucherville) déjà endetté de \$452.57 !

Gagnants dans nos centres commerciaux

Place La Seigneurie

Stéreo :

M. André Houde
107 Mgr Tache,
Boucherville

Habit de ski-doo
pour dame :

M. Michel Thibeault,
275, de Brillon
Boucherville

Gagnante d'un téléviseur
portatif - 19" offert par
Ameublement Simard Inc.
tiré le 24 décembre.

Mme Maurice Brunelle
209, rue Thomas Pépin
Boucherville.

Place Boucherville

Marie Berthe Paquette
850, Honoré Desrochers

Mme Le Breton
159 de Mézy

Mlle Suzanne Rheault
788 Marie Victorin

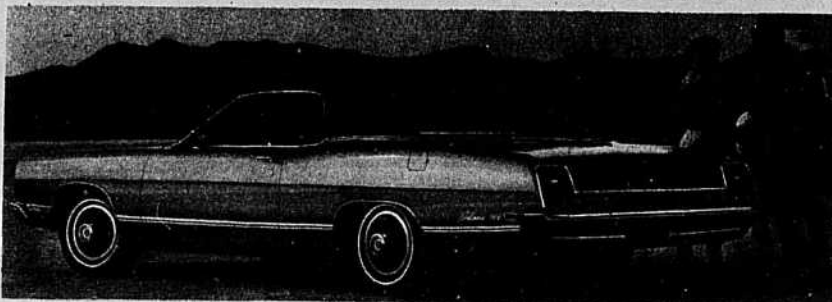
Mme Armand Pratt
786 Jean Bois

VENTE

LA PLUS SENSATIONNELLE DE L'ANNÉE

Inutile de chercher ailleurs... venez faire votre choix

1969 FORD Galaxie 500 - 2 portes



TOIT RIGIDE

Prix de détail suggéré:

\$4,356.00

- V-8 302 p.c.
- Radio
- Servo-direction
- Servo-freins à disque
- Transmission automatique
- Fini vinyl

Prix Boisvert

\$2,750.00

1969
FAIRLANE 500
Prix de détail suggéré:
\$3,776.00

Hard top - 2 portes
V-8 302 p.c.
Transmission automatique
Servo-freins à disque
Servo-direction
Radio
Fini vinyl

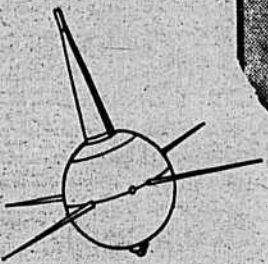
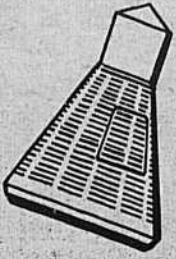
Prix Boisvert
\$2,500.00



BALANCE DE GARANTIE FORD - 5 ANS OU 50,000 MILLES

BOISVERT AUTO

BOUCHERVILLE (À LA SORTIE DU PONT-TUNNEL) 655-1301



L'équipe de
**Charles
Desmarteau**
courtier en immeubles
entrepren*d* avec confiance l'année

1970

et se lance résolument dans

“La Décennie du Succès!”

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS.

POUR VOS BESOINS DE VENTES, ACHATS, ÉCHANGES, LOCATIONS, ETC, AYEZ RECOURS À :

CHARLES DESMARTEAU

Courtier en immeubles

Rés.: 655 - 5296

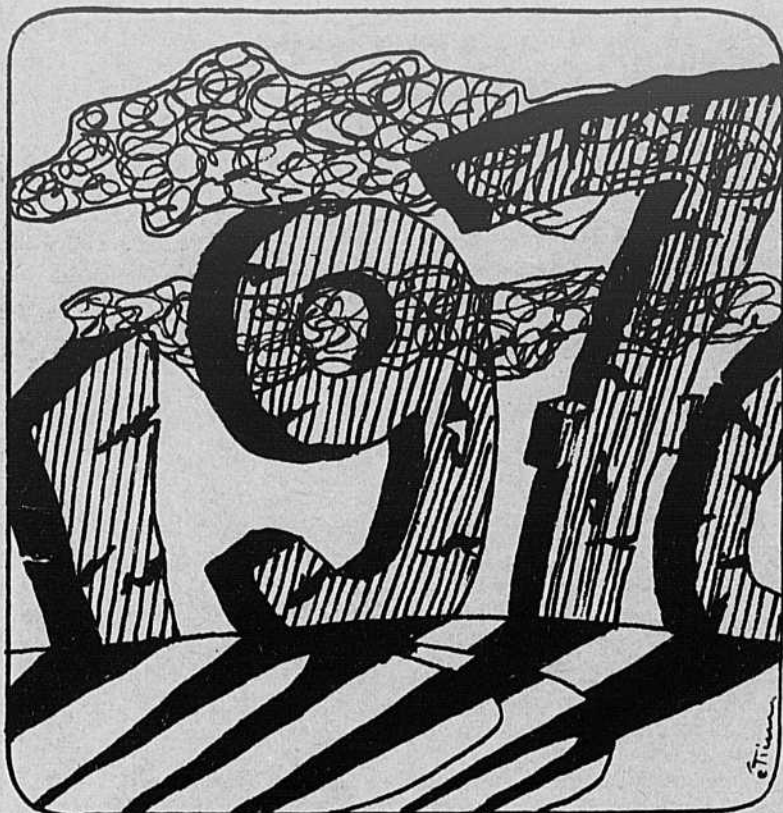
BUREAU
655-0505

17 de MONTBRUN

BOUCHERVILLE

MME LESSARD
AGENT

655-7076



Une sombre année en perspective ...

1970: L'ANNÉE DE LA GRANDE NOICEUR

J'ai fait ma petite enquête auprès du public; voici ce qu'il en ressort:

Une dame: La religion n'est plus la même, je suis désolée. Je suis inquiète de l'avenir de mes enfants. Nos politiciens font triste figure, l'inflation va nous conduire à la ruine. Nous sommes au bord de l'abîme.

Un homme dans la quarantaine: Je me demande ce que le Créateur pense de nous. Le mauvais exemple sourd de partout. Nos dirigeants sont à la débâcle. On manque de sérieux à la source. On se laisse aller. On joue aux grands seigneurs. Il y a trop d'avocats dans la politique et pas assez d'hommes compétents. C'est désolant. Nous sommes perdus.

Un médecin: On parle de nous étatiser mais on laisse toutes libertés à la politique. On nous mène tout droit au communisme par le socialisme. La religion a

perdu de sa beauté et de sa ferveur. En démolissant une foule de croyances, on a ébranlé la foi des gens. Ces démissions de prêtres ont fait scandale. Il y a de la tristesse dans l'air. Nous marchons dans un règne de culpabilité. Il y a trop d'argent et pas assez d'amour du prochain. Nous périssons.

Une institutrice: On nous oblige en religion d'enseigner des données nouvelles auxquelles nous ne croyons pas. Les enfants n'ont aucune ferveur, aucun élan vers la chose spirituelle. On leur accorde trop de libertés; ils sont devenus rois et maîtres. L'étude ne les intéresse pas. Seul le jeu les fascine. Quant à moi, me dit-elle, je fais mon devoir mais j'envisage qu'un seul par classe en profite: les autres sont amorphes et ne répondent pas à ce qu'on attend d'eux. C'est désolant.

Un pharmacien: On prescrit

trop de tranquillisants. C'est devenu une plaie publique. Les femmes surtout y cherchent un exutoire à leurs tâches ou à la déception de leur vie manquée. Un certain public n'a plus de pudeur: on nous expose des horreurs conjugales déroutantes. Quand nous leur refusons certains produits dégradants, on se moque de nous. La pilule est devenue un commerce courant. Ceux d'entre nous qui n'en livrent que sous ordonnance médicale passent pour des arriérés. Les médicaments sont trop dispendieux parce que la main d'œuvre et les impôts sont exagérés. L'ordonnance magistrale est abandonnée. Tout nous arrive préfabriqué, et ce sont les manufacturiers qui font fortune. Nous ne sommes que des intermédiaires à petits profits quand c'est le fabricant qui décide du prix au détail. L'assurance Santé va centraliser l'afflux des ordonnances; et, si le médecin est mis à salaire fixe, il n'y aura plus de dévouement. C'est vraiment inquiétant.

Un juge: La loi n'est pas assez sévère; elle laisse trop de latitude aux malfaiteurs. La peine de mort devrait être rétablie. La pègre prend trop d'initiatives. Il faut la mater. L'indécence devrait être punie avec rigueur. On accepte trop certaines modes féminines. On est après perdre notre autorité. La décadence d'un peuple prend source dans son laisser-aller. Il est presque trop tard pour remédier à ces états de choses. Notre ère est déconcertante.

Un jeune homme: Moi je m'en fous, mon père est riche, je fais ce que je veux. L'étude c'est pour les faibles. Moi j'ai mes poings pour me frayer un chemin dans la vie. Si ça ne marche pas à mon goût, je frappe. Quand ça n'ira plus je jouerai de la roulette: la balle et moi on finira bien par se rencontrer. Je ne crois qu'aux femmes, à l'alcool et aux hallucinogènes: le reste c'est de la bourre pour les stupides. Moi je veux faire ma vie et ça ne regarde personne, pas même mes parents. Après la mort, c'est le vide. Pourquoi s'en faire...

Une jeune fille: Vous avez fait votre vie à votre façon, moi je fais la mienne comme bon il me semble. Si cela ne vous plaît pas: tant pis je n'y peux rien.

Ces quelques témoignages étant posés, il va sans dire que cela amène comme une formation de lourds nuages au ciel de l'horizon 1970: une sorte de voûte sombre, plombée, un signe étrange d'une catastrophe à venir. Cela monte, monte sans cesse, affectant des formes sinistres, inusitées, effrayantes. C'est à croire que tout un monde va exploser comme un gigantesque volcan. Ces nuages d'une couleur d'encre noire de plus en plus prononcée se dessinent en arcs superposés. On dirait des masses de pierre énormes qui vont s'effondrer sur le monde. Tout cela fait triste, fantastique, terrifiant.

Et c'est là attendant suspendu dans ce dôme, à des hauteurs vertigineuses, sans un frémissement, sans un souffle, que la voix de Dieu se prononce et dit: "FRAPPE!" ou poursuit ton chemin: "J'AI PARDONNÉ".

Quel sera le sort de 1970? Ce que nous l'aurons fait. Pour ne rien exagérer il y a encore du bien bon monde: ceux qui ont une vision nette. C'est par ceux-là que nous serons sauvés.

Rosario Venne



La Commission hydroélectrique de Québec vient d'obtenir du Lieutenant-Gouverneur en Conseil l'autorisation de hausser ses tarifs d'électricité. Les nouveaux tarifs s'appliqueront à la consommation relevée aux compteurs à partir du 15 mars 1970.

Dans toute la Province, l'augmentation moyenne pour l'abonné domestique sera de \$1.07 par mois. Pour les autres catégories d'abonnés, la hausse sera de l'ordre de 10%.

LES NOUVEAUX TARIFS DOMESTIQUES

Pour les abonnés des zones urbaines telles Montréal, Québec et les grandes villes de banlieue, la consommation moyenne mensuelle de 585 kWh qui coûte actuellement \$7.77 passera à \$9.05 d'où une augmentation de \$1.28.

Dans les autres banlieues des zones urbaines de même que dans les villes moyennes de la Province, la consommation moyenne mensuelle de 645 kWh qui coûte actuellement \$9.00 passera à \$10.00, d'où une augmentation de \$1.00.

Dans pratiquement tout le reste de la Province, la consommation moyenne mensuelle de 550 kWh qui coûte actuellement \$8.30 passera à \$9.30, d'où une augmentation de \$1.00.

L'augmentation mensuelle maximum dans les zones urbaines telles Montréal et Québec sera de \$1.70; ailleurs dans la Province, elle n'excédera jamais \$1.00 par mois sauf dans les secteurs spéciaux où les tarifs en vigueur sont plus bas que les tarifs normalisés. Dans ces derniers cas, la majoration maximum mensuelle pourra atteindre exceptionnellement \$1.90.

Les primes fixes mensuelles ainsi que le montant minimum resteront inchangés.

Il est à noter qu'avant même que l'abonné ne consomme un seul kilowattheure, il en coûte en moyenne à l'Hydro-Québec plus de \$3.00 par mois pour lui fournir le service d'électricité.

UNE NÉCESSITÉ

Pour continuer de dispenser un service d'électricité de premier ordre à ses abonnés actuels et futurs, l'Hydro-Québec devra investir un minimum de \$275 millions en 1970. De plus, elle devra procéder au rachat de \$76 millions d'obligations arrivant à échéance et acheter pour \$31 millions d'obligations destinées à ses fonds d'amortissement soit un total de \$382 millions. A même les revenus provenant de ses ventes d'électricité, l'Hydro-Québec prévoit une possibilité d'autofinancement au montant de \$116 millions.

Nous anticipons qu'au cours de 1970, la demande pour des capitaux à long terme continuera de s'accroître et que, d'autre part, les autorités gouvernementales tant canadiennes qu'américaines continueront à exercer des pressions pour réduire les disponibilités de capitaux en vue de combattre l'inflation. En 1969, l'Hydro-Québec a contourné partiellement ces problèmes en empruntant sur les marchés européens de l'Allemagne et de l'eurodollar.

LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'HYDRO-QUÉBEC

Trois facteurs d'importance capitale obligent l'Hydro-Québec à accroître d'au moins \$26 millions ses revenus anticipés de 1970. Ce sont la stabilité de son crédit, l'insuffisance de revenus d'exploitation, les perspectives de contraintes financières sur les marchés de capitaux.

LA STABILITÉ DE SON CRÉDIT

L'un des critères les plus importants pour évaluer le crédit d'un emprunteur consiste à établir le nombre de fois que cet emprunteur gagne ses intérêts. Or, l'Hydro-Québec se trouve dans l'impossibilité de maintenir son revenu net d'exploitation au niveau d'une fois et quart les intérêts sur sa dette, norme minimum pour une entreprise de sa nature. Les frais fixes que devra couvrir l'Hydro-Québec en 1970 s'élèvent à \$175.8 millions et pour maintenir la couverture d'une fois et quart il est nécessaire d'augmenter les revenus d'exploitation d'au moins \$26 millions.

Il importe de remédier à cette conjoncture financière sinon l'Hydro-Québec éprouvera des difficultés grandissantes à obtenir des fonds sur le marché américain ou, tout au moins, ceux-ci lui seront consentis à des conditions plus onéreuses qu'aujourd'hui. Il est opportun de se rappeler qu'au cours des dernières années, certaines compagnies d'électricité américaines très importantes ont connu des difficultés en raison du fléchissement de leur cote financière.

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

Secrétaire bilingue. Âge : 25 à 35 ans. Expérience requise.

Salaire à discuter d'après expérience.

655-1361

SECRÉTAIRE DEMANDÉE

Pour travail général à plein temps pour les 6 mois d'été, et à temps partiel le reste de l'année, doit avoir des connaissances en tenue de livres et comptabilité.

Ecrire en mentionnant Curriculum Vitae et salaire demandé à:
Marc Bélanger, secrétaire, club de Golf de Boucherville
300, boul. Mortagne, Boucherville.

1305 EST RUE MONT-ROYAL
MONTREAL 525-3397

Ouvert les
jeudi et vendredi soirs

PLAN CHARGE

DRAPERIE

L. HEBERT

655-4036

SUR RENDEZ-VOUS À BOUCHERVILLE

Estimation gratuite à domicile.

SPÉCIAL AUX FUTURS MARIÉS

Un mini-album couleur
ou blanc & noir gratuit

10% D'ESCOMPTE AUX INSCRITS
aux cours de préparation

STUDIO PIERRE BOUCHER
photographe

120 Ste-Anne, Varennes

652-2883



NOUVEAUX TARIFS D'ÉLECTRICITÉ

Les nouveaux tarifs s'appliqueront à la consommation relevée aux compteurs à partir du 15 mars 1970.

Les comptes d'électricité *pour toutes les catégories d'abonnés* sont payables aux tarifs nets dans les quinze (15) jours qui suivent la présentation de la facture. Après cette période le montant brut est exigible.

Le règlement 95 qui établissait les tarifs pour la fourniture d'électricité est modifié par le règlement 117.

Les tarifs mensuels normalisés ci-après reproduits s'appliquent à plus de 95% des abonnés.

Tarifs normalisés pour usage domestique

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 1*

\$0.60 de prime fixe, plus
3.2¢ le kilowattheure pour les premiers 100 kilowattheures;
1.2¢ le kilowattheure pour les 200 kilowattheures suivants;
1.0¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$1

*Municipalités concernées

Montréal, les municipalités de l'île de Montréal et celles de Greenfield Park, Île Dorval, Laffèche, Laval, Lemoyne, Longueuil, Saint-Lambert (ville) et Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard. Les municipalités de Québec, Beauport (en partie), Charlesbourg, Courville, Duberger, Giffard, Hull (en partie), Lauzon, Lévis, Montmorency, Sainte-Foy, Sillery, Vanier, Villeneuve (en partie)

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 2**

\$0.75 de prime fixe, plus
3.4¢ le kilowattheure pour les premiers 100 kilowattheures;
1.2¢ le kilowattheure pour les 200 kilowattheures suivants;
1.0¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$1.25

**Municipalités concernées

Ancienne-Lorette, Arthabaska, Aylmer, Baie-de-Shawinigan, Baie-Saint-Paul (ville), Beauharnois, Beauport (en partie), Boucherville, Brossard, Candiac, Cap-à-l'Aigle, Cap-de-la-Madeleine, Carignan, Caughnawaga (Réserve), Chambly, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest, Charny, Châteauguay, Châteauguay-Centre, Clermont (village), Cowansville, Delson, Deux-Montagnes, Dorion (ville), Douville, Drummondville, Drummondville-Sud, Farnham, Gatineau, Granby (cité) Haute-ribe, Iberville, Lachute, Lac Mégantic, La Malbaie, L'Ancienne-Lorette, La Prairie, La Providence, La Tuque, Lorette (Réserve), Loretteville, Maniwaki (ville), Matane, Mont-Joli, Mont-Laurier, Montmagny, Neufchâtel (en partie), Notre-Dame, Orsainville, Plessisville (ville), Pointe-au-Pic, Pointe-Gatineau, Repentigny, Richelieu, Rimouki, Rimouski-Est, Rivière-Malbaie, Rosemère, Sainte-Agathe-des-Monts, Saint-Athanase (partie de paroisse), Saint-Basile-le-Grand (en partie), Saint-Bruno-de-Montarville, Sainte-Catherine-d'Alexandrie de Laprairie, Saint-Constant (en partie), Saint-David-de-l'Auberivière (en partie), Saint-Émile, Saint-Eustache (ville), Saint-Félix-du-Cap-Rouge, Saint-Georges (ville), Saint-Georges-Ouest, Saint-Henri-de-Mascouche, Saint-Hubert (ville), Saint-Hyacinthe, Saint-Jean (cité), Saint-Jérôme (cité), Saint-Joseph, Saint-Joseph-de-Sorel, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine (en partie), Saint-Romuald-d'Etchemin, Sainte-Thérèse, Sainte-Thérèse-de-Lisieux, Salaberry-de-Valleyfield, Sept-Îles, Sept-Îles (Réserve), Shawinigan, Shawinigan-Sud, Sorel, Terrebonne, Thetford-Mines, Tracy, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Victoriaville, Villeneuve (en partie).

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 3***

\$1 de prime fixe, plus
3.4¢ le kilowattheure pour les premiers 100 kilowattheures;
1.2¢ le kilowattheure pour les 200 kilowattheures suivants;
1.0¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$1.50

***Municipalités concernées

Le reste du territoire d'exploitation d'Hydro-Québec, sauf les territoires non organisés et municipalités où s'appliquent des tarifs particuliers.

Un dépliant explicatif sera distribué aux abonnés des régions Saguenay et Abitibi, ainsi qu'aux municipalités de Hull et de Haute-ribe, où des tarifs particuliers s'appliquent.

Tarifs normalisés pour usage général

(Petite puissance, moins de 100 kilowatts)

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 1*

\$0.55 le kilowatt de la puissance à facturer, plus
2.53¢ le kilowattheure pour les 100 premières heures d'usage de la puissance à facturer;
1.65¢ le kilowattheure pour les 100 heures suivantes d'usage de la puissance à facturer, mais pour pas plus que les 6 000 kilowattheures suivants;
0.55¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$0.55 le kilowatt de la puissance à facturer, minimum \$1.10

*Municipalités concernées

Montréal, les municipalités de l'île de Montréal et celles de Brossard, Candiac, Carignan, Caughnawaga (Réserve), Chambly, Delson, Greenfield Park, Hull (en partie), Île Dorval, Laffèche, Laprairie, Laval, Lemoyne, Longueuil, Notre-Dame, Richelieu, Sainte-Catherine-d'Alexandrie de Laprairie, Saint-Basile-le-Grand (en partie), Saint-Constant (en partie), Saint-Hubert (ville), Saint-Lambert (ville) et Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard.

Les municipalités de Québec, Beauport, Charlesbourg, Courville, Duberger, Giffard, Lauzon, Lévis, Montmorency, Sainte-Foy, Sillery, Vanier, Villeneuve (en partie).

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 2**

\$0.52 le kilowatt de la puissance à facturer, plus
2.83¢ le kilowattheure pour les 100 premières heures d'usage de la puissance à facturer;
1.57¢ le kilowattheure pour les 100 heures suivantes d'usage de la puissance à facturer, mais pour pas plus que les 6 000 kilowattheures suivants;
0.52¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$0.52 le kilowatt de la puissance à facturer, minimum \$1.31

**Municipalités concernées

Ancienne-Lorette, Arthabaska, Aylmer, Baie-de-Shawinigan, Baie-Saint-Paul (ville), Beauharnois, Beauport (en partie), Boucherville, Cap-à-l'Aigle, Cap-de-la-Madeleine, Charlesbourg-Est, Charlesbourg-Ouest, Charny, Châteauguay, Châteauguay-Centre, Clermont (village), Cowansville, Deux-Montagnes, Dorion (ville), Douville Drummondville, Drummondville-Sud, Farnham, Gatineau, Granby (cité), Iberville, Lachute, Lac Mégantic, La Malbaie, L'Ancienne-Lorette, La Providence, La Tuque, Lorette (Réserve), Loretteville, Maniwaki (ville), Matane, Mont-Joli, Mont-Laurier, Montmagny, Neufchâtel (en partie), Orsainville, Plessisville (ville), Pointe-au-Pic, Pointe-Gatineau, Repentigny, Rimouski, Rimouski-Est, Rivière-Malbaie, Rosemère, Sainte-Agathe-des-Monts, Saint-Athanase (partie de paroisse), Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-David-de-l'Auberivière (en partie), Saint-Émile, Saint-Eustache (ville), Saint-Félix-du-Cap-Rouge, Saint-Georges (ville), Saint-Georges-Ouest, Saint-Henri-de-Mascouche, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean (cité), Saint-Jérôme (cité), Saint-Joseph, Saint-Joseph-de-Sorel, Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine (en partie), Saint-Romuald-d'Etchemin, Sainte-Thérèse, Sainte-Thérèse-de-Lisieux, Salaberry-de-Valleyfield, Sept-Îles, Sept-Îles (Réserve), Shawinigan, Shawinigan-Sud, Sorel, Terrebonne, Thetford-Mines, Tracy, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, Victoriaville, Villeneuve (en partie).

TARIF MENSUEL NET DU GROUPE 3*** (inchangé)

\$0.50 le kilowatt de la puissance à facturer, plus
3.1¢ le kilowattheure pour les 100 premières heures d'usage de la puissance à facturer;
1.5¢ le kilowattheure pour les 100 heures suivantes d'usage de la puissance à facturer, mais pour pas plus que les 6 000 kilowattheures suivants;
0.5¢ le kilowattheure pour le reste de la consommation.
Montant mensuel minimum de la facture: \$0.50 le kilowatt de la puissance à facturer, minimum \$1.50

***Municipalités concernées

Le reste du territoire d'exploitation d'Hydro-Québec, sauf les territoires non organisés et les municipalités où s'appliquent des tarifs particuliers.



Hydro-Québec

ÇA BOUGE CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB



De g. à dr.: Plusieurs membres des chevaliers qui participent à la distribution: MM. Turcotte, J.-Provost Gattien, Roméo Thibault, Gabriel Denault, le grand Chevalier J. Paul Provost, B. Savaria, J.G.-Bouin, Gérard Durant, Marcel Richard et Gaston DuTremble.



Dans l'ordre habituel nous entrevoyons à l'extrême gauche M. Léonce Jobin et de face MM. R. Thibault, E. Perron, G. Durand, Mgr J. Poissant, le Père Noël et Jean-Paul Provost.

DÉPOUILLEMENT D'ARBRE DE NOËL

Samedi le 20 décembre avait lieu en la salle du local 5673 des Chevaliers de Colomb le dépouillement d'arbre de Noël annuel sous la présidence du Docteur Jean Provost Gattien.

A cette occasion environ 110 enfants des membres s'étaient entassés dans la salle afin de rencontrer le bon vieux Père Noël. Le rendez-vous était donné pour 13h.00 et pour débiter l'après-midi l'on présentait un film de Walt Disney. Ce film fut présenté par Monseigneur Poissant qui agit également comme opérateur.

Tout au long de l'après-midi les enfants purent se régaler de friandises fournies gracieusement par les Compagnies Coca-Cola, Seven-Up, Patates Chips Fiesta et Gâteaux Mafville. Les enfants eurent ensuite l'opportunité de rencontrer le Père Noël, rôle tenu par le président de cette fête, qui remit un joli cadeau à chacun. Tous ces cadeaux purent être achetés par les Chevaliers grâce aux fonds recueillis lors de la vente des billets "Le Support" au mois de novembre, vente dont le succès revient en grande partie au Frère Gaston DuTremble.

A voir la mine réjouie de tous les enfants, il ne fait aucun doute que cette journée fut un franc succès et le Grand Chevalier tiens à remercier tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à l'organisation de cette fête.

PANIER DE NOËL

Comme seconde activité du temps des fêtes, les Chevaliers firent la distribution des paniers de Noël durant la soirée du Mardi 23 décembre.

Cette année la Présidence avait été confiée au Frère Jean-Guy Blouin et la majorité des dons furent recueillis par Frères Gabriel Daneau et Gaston DuTremble qui se chargèrent de solliciter les marchands.

Cette initiative est principalement due à la Saint-Vincent-de-Paul qui s'occupe de recruter les familles nécessiteuses. Durant cette soirée les Chevaliers distribuèrent 21 paniers d'une valeur de \$30., contenant divers genres de nourriture. Il est bon de noter ici que le Club Lions distribua également plus d'une douzaine de paniers au cours de la soirée.

Le Conseil tient à remercier chaleureusement tous ceux qui,



Père Noël circulant parmi les enfants.

par leurs dons en argent ou en marchandises, contribuèrent à faire un succès de cette journée.

ASSEMBLÉE

Le Conseil lance une invitation à tous les membres d'assister en grand nombre, Dimanche le 11 janvier après la messe de 9 heures, à la première assemblée statutaire des membres pour 1970. Il est à noter que le Conseil revient cette année à l'ancienne coutume du déjeuner suivi de l'Assemblée.

Un conférencier de marque sera en outre invité à prendre la parole.

SOIRÉE DU GRAND CHEVALIER

Samedi le 17 janvier se tiendra la soirée du Grand Chevalier. Tous les membres devraient en profiter pour se mettre en règle d'ici cette rencontre. Dans ce but, le Secrétaire financier Frère Pierre-Paul Buron sera à la disposition des membres à son bureau tous les vendredis.

COURS DE DANSE

Tous ceux qui étaient déjà inscrits doivent prendre note que les cours de danse reprendront vendredi le 9 janvier.



Ville de Boucherville
Town of Boucherville

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant:
ASA SEANCE DU 16 DECEMBRE 1969

LE REGLEMENT NO. 593

Règlementant la subdivision, l'annulation des lots subdivisés, prohibant l'octroi de permis de construction sur les lots non encore subdivisés et non pourvus de services.

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Boucherville, ce 22ième jour de décembre 1969

EUGENE Mc CLISH

Greffier

PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF BOUCHERVILLE
- PUBLIC NOTICE -

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Town of Boucherville has adopted the following by-law:

AT ITS MEETING OF DECEMBER 16th, 1969

BY-LAW NO. 593

By-law concerning the subdivision, cancellation of subdivided lots, prohibiting the issue of building permits on non-subdivided lots, not yet provided with services.

PUBLIC NOTICE is also given that all interested parties can consult the said by-law at the City Clerk's office, at the City Hall, and this by-law will be in force according to the law.

Given at Boucherville, this 22nd day of December 1969

City Clerk



Ville de Boucherville
Town of Boucherville

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BOUCHERVILLE
- AVIS PUBLIC -
- RÔLE D'ÉVALUATION -

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle d'évaluation de la Ville de Boucherville, pour l'année 1970, tel que préparé par les estimateurs de la Ville, a été déposé à mon bureau à l'Hôtel de Ville, le 31ième jour de décembre 1969.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit rôle d'évaluation restera ouvert à l'examen des intéressés dans les trente (30) jours qui suivent celui du dépôt, soit jusqu'au 31 janvier 1970 inclusivement, et dans cet intervalle, quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Conseil en donnant à cet effet, au greffier, un avis par écrit contenant les motifs de sa plainte, ainsi que le montant qu'il croit juste et raisonnable pour sa propriété.

Donné à Boucherville, ce 31ième jour de décembre 1969

EUGENE Mc CLISH

Greffier

PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF BOUCHERVILLE
- PUBLIC NOTICE -
- VALUATION ROLL -

PUBLIC NOTICE is hereby given that the valuation of the Town of Boucherville, for the year 1970, as prepared by the Town's valuers, has been deposited at my office, at the City Hall, the 31st day of December 1969.

PUBLIC NOTICE is also given that the said valuation roll will be at the disposal of all interested parties for inspection, during the thirty (30) days following the day of the deposit of the said roll, to wit until the 31st day of January 1970 inclusively, and in the meantime, anyone who has a complaint to do against the said roll, as prepared, for himself or for another person, can appeal to the Council by giving to the undersigned a written notice to this effect, containing his reasons for complaining and the amount of valuation he deems just and fair for his property.

Given at Boucherville, this 31st day of December 1969

City Clerk

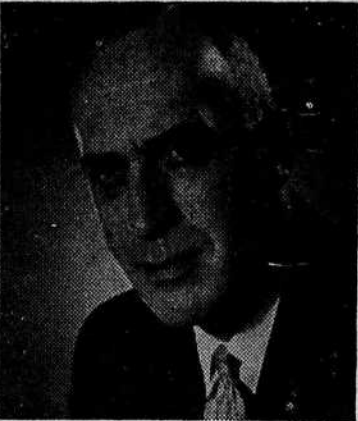


Sur cette photo, nous voyons des représentants de la Saint Vincent de Paul, des Chevaliers de Colomb et des Lions devant les Paniers de Noël qui furent distribués.

INITIATION

Le Conseil invite tous les membres à faire connaître leurs candidats pour le 1er degré en vue de l'initiation qui aura lieu ce mois-ci. Vous devez faire parvenir vos demandes au plus tard le 15 janvier au Frère Louis Labrecque ou au conseil même.

IN MEMORIAM



Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Paul Emile Viau, membre très actif au sein de l'exécutif des Chevaliers de Colomb de Boucherville. Initié chevalier en 1944 et membre de l'assemblée Anastas Forget. Il devient membre du conseil 5673 de Boucherville et nommé syndic pour trois ans de 1969 à 1972. Il est aussi marguillier de la paroisse Ste-Famille.

Le Conseil et tous les membres des Chevaliers de Colomb tiennent à assurer toute la famille de M. Viau, de leur plus vive sympathie dans le deuil qui la frappe.



Père Noël et Grand Chevalier Jean-Paul Provost avec quelques enfants.

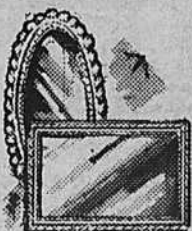


Père Noël s'adressant aux enfants.



VITRERIE BOUCHERVILLE Enrg.

Boulevard de Varennes
PLACE BOUCHERVILLE
655-1584



Nous avons un grand choix
de reproductions de peintures
— de miroirs de fantaisie —
d'encadrements de tous genres



Louis Tremblay

PROPRIÉTAIRE DE
BOUTIQUE GENTLEMAN
vous invite à sa

Vente 
de **COMPLETS**
FAITS SUR MESURE



Régulièrement \$ **77.00**
\$100. à \$125. POUR

**QUI RECHERCHE LA QUALITÉ
REVIENT À UN NOM FAMILIER**



BOUTIQUE

Gentleman



LOUIS TREMBLAY, prop.

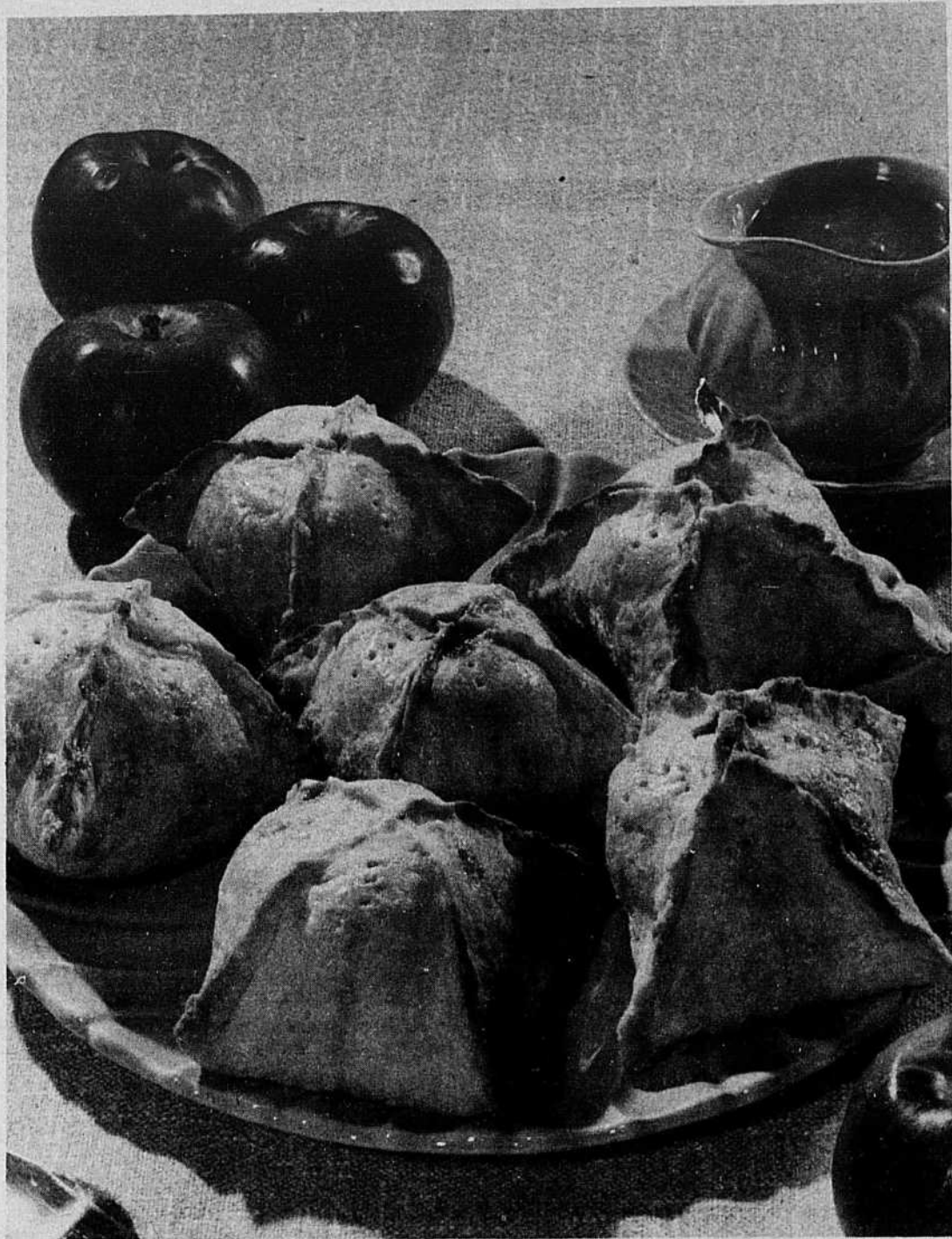
578, VICTORIA

ST-LAMBERT

671-7621

Reflets féminins

MODES ACTUALITÉS NOUVEAUTÉS



★ LA POMME EN TOUTES SAISONS ★

L'hiver, c'est encore la saison des pommes et on nous annonce que cette année la récolte a été des plus abondantes autant au Canada qu'aux États-Unis. On parle même d'en exporter quelques-unes à l'étranger. Les pommes constituent présentement un achat économique pour les Canadiens.

Dans notre pays, les pommes proviennent de la Colombie-Britannique, de la Nouvelle-Ecosse mais surtout de l'Ontario et du Québec. Avant d'apparaître sur les marchés, la pomme doit se soumettre aux examens imposés par le gouvernement fédéral. L'emballer lui-même indiquera sur son "visa" sa catégo-

rie. Au Canada, les principales catégories de pommes sont: Canada Extra de Fantaisie, Canada De Fantaisie et Canada Commerciales.

Le marché nous offre surtout des pommes de la catégorie Canada de fantaisie, vendues dans des sacs de polyéthylène de 4, 5, 10 livres. Ce sont des fruits de bonne

couleur cueillis à la main, propres, lisses, assez bien formés; ils doivent mesurer au moins 2 1/4 pouces de diamètre. De fait, en cette saison, de nombreuses variétés s'offrent à nous: la Greening, la Délicieuse, la Northern Spy et la Cortland.

Mais comment manger cette pomme si délicieuse? Comme hors-d'œuvres, salades, garnitures ou entremets, elle a toujours une place de choix mais c'est en compagnie d'une pâte brisée ou feuilletée que la pomme canadienne se sent la mieux cajolée.

A cet effet, les économistes ménagères du Ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent ce mois-ci quelques façons d'apprécier davantage la pomme canadienne.

FLAN AUX POMMES

1/4 tasse de beurre
1/2 tasse de cassonade
5 tasses de pommes pelées, tranchées
1 abaisse cuite pour tarte de 9 pouces
2 c. à table d'eau
1 c. à thé de jus de citron
1/2 tasse de crème à fouetter, fouettée
cerises au marasquin

Fondre le beurre dans une poêle à frire, ajouter le sucre et remuer pour dissoudre. Ajouter les pommes et mijoter à feu doux, en remuant de temps à autre, jusqu'à ce que tendre, environ 10 minutes. Retirer les pommes, en prenant soin de ne pas les briser; égoutter et refroidir. Ajouter eau et jus de citron au sirop et chauffer à feu doux pour rendre onctueux. Disposer les

tranches de pommes dans l'abaisse, en couronne bien régulière. Glacer d'un sirop, refroidir puis décorer de cerises et de crème fouettée.

CHAUSSENS AU POMMES

2 abaisses pour tarte de 9 pouces
6 pommes moyennes, pelées, parées
2 c. à table de beurre
1/2 tasse de cassonade
1/2 c. à thé de cannelle
1/2 tasse de raisins secs

Abaisser la pâte en un rectangle d'1/8 de pouce d'épaisseur et couper en 6 carrés. Déposer une pomme sur chacun. Farcir le centre de la pomme avec le mélange: beurre, cassonade, cannelle et raisins. Réunir les quatre coins du carré en soudant les extrémités. Dorer à 425°F, 25 à 40 minutes selon la variété et la grosseur des pommes. Servir avec sauce au caramel ou crème légère. 6 chaussons.

SAUCE AU CARMEL

3/4 tasse de cassonade
3 c. à table de fécule de maïs
1/8 c. à thé de sel
2 tasses de jus de pommes
1/4 tasse de beurre.

Mélanger sucre, fécule et sel. Incorporer graduellement le jus de pomme et cuire pour rendre onctueux, environ 10 minutes en agitant constamment. Ajouter le beurre, remuer pour fondre. Quantité: 2 tasses.

VENTE DE JANVIER

40% D'ESCOMPTE

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER

Jupes - Pantalons - Foulards et Tuques - Bérêts - Mitaines en Loup Marin - Sac à main, etc.

ET AUTRES SPÉCIAUX

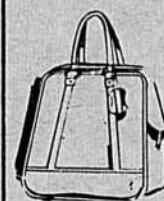
HÉLÈNE ARTISANAT

650, FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

655-1544

Chargex

Mise de côté



Boutique chez Paula

528 Fort St-Louis app.1
BOUCHERVILLE

Pour la dame ou la jeune fille qui travaille
ou pour celles qui désirent une garde-robe variée.
Robes à prix modiques
Gr. 5 à 17 ans.

**SPÉCIAL
D'OUVERTURE**

\$ 11.95

Robes Algo



655-8810

Modèles exclusifs également disponibles.

ENCOURAGEZ LES ENFANTS À PRENDRE SOUPE ET GÔTER NOURRISSANTS À LA MAISON

Manger à la maison au lieu d'aller au kiosque-restaurant offre deux avantages indiscutables aux adolescents... la nourriture y est plus plantureuse et meilleur marché! Même si cela risque de grever le budget de la maîtresse de maison, il est bon d'encourager cette pratique, car du lait au chocolat, de la soupe

chaude et de nourrissants sandwiches ne peuvent faire autrement qu'être plus salutaires que des liqueurs douces et des frites pour la santé de ces jeunes en croissance; de plus, si cela doit implanter chez eux de bonnes habitudes d'hygiène alimentaire, c'est un placement sûr pour l'avenir. A part ça, il est

avantageux de savoir où sont les jeunes de temps en temps!

La prochaine fois que la troupe s'amènera chez vous pour savourer une platée, encouragez-les à confectionner leur propre casse-croûte, en mettant à leur portée une bonne variété de pratiques soupes sous enveloppes, de même qu'un assortiment de pain et garnitures. Des aliments riches en protéines comme la viande et le fromage les rassasieront, et ils peuvent facilement préparer leur soupe, car on n'a qu'à la faire mijoter quelques minutes. Les jeunes ont un penchant pour les soupes amusantes telles que la "Zoop"... une soupe au poulet, riche et remplie de délicieuses nouilles en anneaux. Parmi les autres favorites, on trouve la soupe au bœuf et aux nouilles, la soupe à l'oignon, la crème de champignons ou de poulet et, pour ceux qui aiment les tomates, la plantureuse soupe aux tomates et légumes.

Laissez-les "bâtir" leurs sandwiches au gré de leur imagination (en stipulant bien qu'ils devront nettoyer après, naturellement!). Voici quelques suggestions de chefs-d'œuvre à quatre étages:

- Pain brun beurré, garni de fromage aux ananas à la crème.
- Pain blanc garni de mayonnaise beurre d'arachides et tranches de bacon.
- Pain brun beurré, garni de mayonnaise et de carottes en filaments.
- Pain blanc beurré, garni de tranches d'olives farcies.

Lors d'une Initiation et du 10e anniversaire de fondation du Cercle Mgr Poissant, nous avons l'honneur d'avoir parmi nous, Mlle Claire Déry, Régente Provinciale et Consultante Suprême; Mgr Joseph Poissant, ex-aumônier Provincial, Aumônier diocésain, et Aumônier de notre Cercle; Mme Thérèse Racicot, Députée Régente et Régente du Cercle La Jemmerais de Varennes; Mlle P. Moreau, ex-Vice-Régente Provinciale et cofondatrice du Cercle Mgr Poissant; et plusieurs autres Régentes visiteuses.

Il nous a fait plaisir d'accueillir également deux membres du Clergé Africain, Etudiants au Grand Séminaire de Montréal, que nous avons l'honneur de compter comme deux de nos paroissiens.

Bienvenue à nos 30 nouvelles

initiées, que nous accueillons avec joie et amitié.

Félicitations à nos Jubilaires, membres du Cercle Mgr Poissant depuis sa fondation, qui reçurent un cadeau souvenir à cette occasion.

Nous avons eu le privilège d'assister à une messe spéciale en l'Eglise Ste-Famille, un temple historique d'une splendeur unique.

Un banquet, groupant 140 membres, a couronné cet événement dans une atmosphère de joie et d'amitié.

Merci aux nombreuses organisatrices.

Reconnaissance à notre digne Régente fondatrice, Florianne Saint-Pierre, pour cette journée mémorable.

Thérèse Lavigne

ASSOCIATION DES NUMISMATES ET PHILATÉLISTES DE BOUCHERVILLE

L'Association des numismates et philatélistes de Boucherville vous invite cordialement à sa prochaine réunion qui aura lieu à la Salle Paroissiale Ste-Famille, 553 St-Charles dimanche le 11 janvier de 1.00 à 5.00 h. de l'après-midi.

Nous invitons plus particulièrement ceux qui sont intéressés par l'achat, la vente et l'échange de monnaie et de timbre. Il y a de plus à chaque réunion un encan ou plus de cent pièces sont vendues. Vous pourrez de plus visiter les tim-

bres et monnaie exposés et profiter du comptoir d'accessoires à votre disposition.

Profitez des avantages qu'offre une bonne association. Rendez-vous dimanche, nous vous promettons une après-midi très agréable. L'entrée est gratuite et des prix de présence vous attendent.

(Information: M. Malo: 655-5430).

La Direction

par: Serge Laramée,
vice-président.

LA VENTE SE CONTINUE

30% et 40% d'escompte

CHANDAILS PANTALONS DE LAINE

GRANDSPECIAL

ROBES DE LAINAGE

\$10⁰⁰

ROBES COSTUMES JUPES

Mise de côté
acceptée

CHARGEEX

655-8166

lingerie

Marie



Claude

VÊTEMENTS SPORTS - LINGERIE POUR DAMES - LADIES SPECIALTY STORE

45 De Varennes Boucherville

pb
Place
Boucherville

0133-3333

LE POINT DE MIRE DES CENTRES D'ACHATS À BOUCHERVILLE

LES 10 BOUCHERVILLOIS GAGNANTS DE \$100.00 CHACUN DU 24 DÉCEMBRE 1969

GAGNANTS DU 20 NOVEMBRE 1969

Mme B. Brown - Métro: \$50.
645 Marie-Victorin
Denis Martin - Impeccables: \$25.
238 Fort St-Louis
Jeannine Garlépy - Aux Gamins: \$5.
M. P. Cadieux - Calumet: \$5.
675 Marie-Victorin
M.M. Brunet - Claire-France: \$5.
842 N. Hogleman
Roxanne Lapointe - Tricolaine: \$5.
7 boul. de Varennes

GAGNANTS DU 27 NOVEMBRE 1969

Jean Desrocher - Métro: \$50.
-655-1772 -
Mme Donat Senecal - Aux Gamins: \$5.
125 L.H. Lafontaine - 655-6060
Mme Rosette Chartier - La Grillade:
92 Dupuis - 655-1608 - 1 repas -
Mme Wilfrid Piché - Hélice: \$10.
89 de Méry - 655-0865
Pierrette Clécé - Tricolaine: \$5.
655 Marie-Victorin - 655-6038
Lise A. Jarry - Claire-France: \$5.
213 Le Baron - 655-9627
Mme A. Desroche - Au Calumet: \$5.
52 de St-Pierre - 655-0162

GAGNANTS DU 4 DÉCEMBRE 1969

M. Jeanne Garlépy - Gamins: \$5.
5315 Hubert Guertin, St-Hubert
J. Guy Lafranchise - Calumet: \$5.
61, de la Perrière
Mme J. Tellier - Métro: \$50.
30 Niverville
Marcel Lussier - Claire-France: \$5.
655-6610
Mme D. Bourret - Tricolaine: \$5.
655-0290
M. Claude Pelletier - La Grillade: 1 repas
2334 Marie-Victorin, Varennes.

GAGNANTS DU 11 DÉCEMBRE 1969

M. R.J. Lapointe - Métro: \$50.
357 Joseph Huet - 655-0752
M. Bernard Daoust - Impeccables: \$25.
655-4879
Claude Berthiaume - Gamins: \$5.
Vercheres - 583-3598
Marie Savaria - Calumet: \$5.
655-4816
Mme F. Signori - Claire-France: \$5.
866 Charles Guimond - 655-1219
Mme Boisvert - Tricolaine: \$5.
340 Marie-Victorin - 655-0282

GAGNANTS DU 18 DÉCEMBRE 1969

Pierre Daoust - Métro: \$50.
655-1269
Thérèse Riendeau - Calumet: \$10.
159 Claude Jodoin - 655-5473
John Topor - Létouneau: \$50.
599 St-Joseph, Ste Julie
Mme Caron - Henri Racicot: \$25.
149 Benjamin Sulte
Steve E. Labrie - Gamins: \$5.
115 L.H. Lafontaine - 655-5847
Gisèle Riendeau - Sylhouette: \$10.
71 Marie Chauvin.
Mme Lacombe - Hélice Art.: \$10.
143 de Brillon

GAGNANTS DU 21 NOVEMBRE 1969

G. Jean - Calumet: \$5.
Denise Allard - Sylhouette: \$10.
367 Louis Quevillon
Denise Pelletier - Bo-Blanc: \$2.
M. C. Lepage - Tricolaine: \$5.
89 de la Valtre
L. Dufour - Claire-France: \$5.
871 Pierre Viger
Lucie Ste-Marie - Hélice: \$10.
227 Churchill apt 5, Gr. Park
Liliane Martin - L. Foy Inc.: \$10.
146 Charles Aubertin

GAGNANTS DU 28 NOVEMBRE 1969

Gabrielle Lague - Sylhouette: \$10.
181 Mère d'Youville
Lisette Morin - Tricolaine: \$5.
885 - Anne Lemoyne - 655-7028
Pacale Simard - Bo-Blanc: \$2.
733 Rivière-aux-Pins
Claude Henri - Impeccables: \$25.
28 Acacias Candiac
Mme Rolland Beaulac - Calumet: \$5.
32A Pierre Boucher
Mme Du Tremble - L. Foy: \$10.
620 Antoine Girouard.

GAGNANTS DU 5 DÉCEMBRE 1969

Manon Tardif - L. Foy: \$10.
53 de Grandé
Gertrude Therrien - Bo-Blanc: \$2.
110 L.H. Lafontaine
Johanne Girard - Calumet: \$5.
7434 Baldwin
Mme ???? - Claire-France: \$5.
286 Jeanne Petit
Mme G. Laroche - Sylhouette: \$10.
162, Talhandier.

GAGNANTS DU 12 DÉCEMBRE 1969

Pierrette Proulx - Librairie Foy: \$10.
716 Charles Lussier.
Mme Bernard Pelletier - Lafond: \$25.
75 Beauchemin - 652-2649
Ginette Dubreuil - Bo-Blanc: \$2.
655 - 4147
M. A. Dupuis - Sylhouette: \$10.
88 De Muy, Boucherville
Mme L. Meunier - Calumet: \$5.
83 de La Perrière, Boucherville
Gisèle Cournoyer - La Grillade: 1 repas
54 de la Perrière, Boucherville.

GAGNANTS DU 19 DÉCEMBRE 1969

Serge Julien - Calumet: \$5.
127 L.H. Lafontaine
Céline Benoît Hélice Art.: \$10.
524 Fort St-Louis.
Marcel Lussier - Sylhouette: \$10.
655-5610
M. Gagnon - Bo-Blanc: \$2.
88 DuPuis, apt 3.
Mme Paradis - L. Foy: \$10.
65 Principale - 583-3222
Gisèle Riendeau - Impeccables: \$25.
655-1695

GAGNANTS DU 22 NOVEMBRE 1969

Mme F. Desormeaux - H. Racicot: \$25.
232 Mgr Talbot - 655-0100
Mme Graveling - Aux Gamins: \$5.
94 L.H. Lafontaine - 655-6118
Mme Poite - Tricolaine: \$5.
62-106 - Deux-Montagnes - 473-7166
Liliane Martin - La Grillade: 1 repas
146 Charles Aubertin - 655-9173
Sylvie Tougas - Au Calumet: \$10.
1380 Lussier - 655-1477
Mme André Biala - Claire-France: \$5.
366 Thomas Pepin - 655-8481

GAGNANTS DU 29 NOVEMBRE 1969

R. Caron - Claire-France: \$5.
32 Antoine Favreau
Solange Dubois - Calumet: \$10.
33 de Niverville
Mme L. Dufour - Tricolaine: \$5.
89 Anne Lemoyne
Michel Corbail - Grillade: 1 repas
773 Antoine Brodeur
Mme Coudry - Gamins: \$5.
208 Octave Cremazie
M. J. Jolicoeur - H. Racicot: \$25.
111 de Montbrun.

GAGNANTS DU 6 DÉCEMBRE 1969

Hugues Aubertin - Impeccables: \$25.
568 St-Charles
Claudette Campbell - Tricolaine: \$5.
894 Anne Lemoyne
Marylene Hamel - Claire-France: \$5.
171 Blanche Herbe
Mme Liliane Bergeron - Aux Gamins: \$5.
889 Charles Guimond
Mme J. Trottier - H. Racicot: \$25.
172, Claude Jodoin
Mlle R. Audette - Calumet: \$10.
82 Hés Perceps

GAGNANTS DU 13 DÉCEMBRE 1969

Mme J. Trottier - H. Racicot: \$25.
172 Claude Jodoin
Claude Paradis - Gamins: \$5.
655 - 8875
Johanne Riendeau - Calumet: \$5.
159 Claude Jodoin
B. Filion - Claire-France: \$5.
127 de Noyon - 655-8348
G. Ste-Marie - Hélice Art.: \$10.
655-5190
J.J. Despatis - Grillade: 1 repas
235 Calixa Lavallée

GAGNANTS DU 20 DÉCEMBRE 1969

Mme L. Paquin - L. Foy: \$10.
579 St-Sacrement - 655-1179
Mme C. Giguère - H. Racicot: \$25.
181 Blanche Herbe - 655-8997
Mme A. Lavoie - Gamins: \$5.
655-1695
Roland Larher - Impeccables: \$25.
144 - De la Valtre
Mlle Diane Bisebois - Calumet: \$10.
118 L.H. Lafontaine - 655-4355
Mme Hubertin - Lafond: \$25.
49 de Tilly - 655-1289
Guy Fisher - Tél. Câble: Service
150 Pierre Boucher.

Les Boutiques

FORT ST-LOUIS

Banque Canadienne Nationale
Bo-Blanc Nettoyeur
Les Impeccables
Librairie L. Foy Inc.
Régie des Alcools du Québec
Messier Super Métro Inc.
Draperies Lafond
Henri Racicot Inc.
Au Calumet
Réel Létouneau T.V.
Aux Gamins Inc.
Salon Boucles d'Or
Salon Pierre et Antoine
Sylhouette Corsetière
"Au P'tit Bistro"
La Grillade
Hélène Artisanat Enrg.
Tricolaine Enrg.
Salon Claire-France

M MARCELLIN CABANA

101, Jean Maneau
Boucherville (655-5745)

MME BERTRAND GAUTHIER

564, St-Sacrement,
Boucherville (655-4309)

GERTRUDE RACINE

Boucherville
(655-8739)

JACQUELINE GUILBEAULT

678, Fort St-Louis
Boucherville (655-1562)

MME YVON JEAN

188, de la Blanche Herbe
Boucherville (655-8945)

MME R. JEAN

Boucherville
(655-4892)

NATHALIE LAVOIE

238 Jacques Lamoureux
Boucherville (655-1695)

MARIELLE VALOIS

11 Cicot
Boucherville (655-8353)

MME THÉRÈSE MARTEL

799, Louis Normandin,
Boucherville (655-8353)

M. GÉRARD GIGUÈRE

181 de la Blanche Herbe
Boucherville (655-8997)

Les marchands des Boutiques Fort St-Louis

désirent vous remercier

pour l'encouragement obtenu en 1969.

Que 1970 soit une année prospère pour Boucherville.

VARENNES

par M. J. Dalpé

MUNICIPALITÉ PAROISSE

Deux assemblées du Conseil municipal ont eu lieu pendant le mois de décembre, le 8 et le 16.

Par une résolution acceptée à l'unanimité MM. François Forest et Denis Hamelin ont été nommés: DELEGUES OFFICIELS du conseil de la Paroisse de Ste-Anne de Varennes au COMITE INTERMUNICIPAL D'ADMINISTRATION DE L'USINE DE FILTRATION.

M. Denis Hamelin c.m. donne ensuite avis de motion de la présentation d'un règlement ayant pour objet d'établir les conditions et modalités d'administration conjointe avec le Village de Varennes de l'Usine de Filtration.

Maintenant que les travaux d'aqueduc sont terminés, M. François Forest, c.m. propose d'informer le Ministère de la Voirie afin que la somme de \$10,800., faite en dépôt, leur soit remise.

M. Gilles St-Arnault vient d'être nommé au poste de Directeur du Service municipal de protection radiologique en cas d'urgence, pour nos deux municipalités, par M. Lucien O. Larocque de la Protection civile.

M. Lucien Bouchard, directeur de l'information et des relations extérieures du Ministère des Affaires municipales informe le conseil que le Gouvernement du Québec a porté à 97-8 pour cent le taux admissible au bénéfice de la loi de l'Habitation familiale; cette mesure s'applique aux prêts accordés à partir du 1er juin 1969.

SOUSCRIPTION EN FAVEUR DES PAUVRES: A l'occasion des Fêtes, le Conseil de la Paroisse avait l'habitude de faire parvenir des cartes de souhaits, soit à ses fournisseurs, soit à ses contribuables importants. Maintenant que cette tradition est devenue très commercialisée, le Conseil a pensé, qu'utiliser les argentés ainsi dépensés à des fins charitables et humaines, serait plus logique. En conséquence, le Conseil a résolu de verser la somme de \$50. aux Filles

d'Isabelle avec mention que ces argentés devaient servir à l'achat de paniers de provisions pour les familles pauvres de Varennes.

Six candidats ont fait parvenir une demande d'emploi pour le poste de surveillant à la patinoire municipale. C'est M. Emile Cadieux qui fut engagé, au salaire de \$65. par semaine.

TAUX D'INTERET: Un taux d'intérêt de 9 pour cent sera chargé sur les arrérages de taxes ou autres montants dus de la Corporation, à partir du 1er janvier 1970.

Tous les comptes comportant deux années et plus d'arrérages seront envoyés au secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Verchères en vue de la vente des immeubles, en paiement des dites taxes.

VOIRIE: Le Conseil demande au Ministère de la Voirie de prévoir les montants nécessaires à la réfection des routes de la paroisse, qui sont dans un état déplorable.

On demande également, au Ministère de prendre les mesures urgentes nécessaires afin de rendre carrossable et plus apte à la circulation automobile le chemin connu sous le nom de la Montée de la Pointe.

HOMOLOGATION DU ROLE: La révision du rôle d'évaluation est terminée. Après quelques modifications, le rôle pour fins d'imposition 1970 se totalise à \$27,476,010. La révision apporte une augmentation de \$6,013,930.

CONSTRUCTION D'UN FOYER: Soeur Mance Décary, Supérieure provinciale des Soeurs Grises de Montréal fait part au Conseil de l'achat du terrain situé rue Youville et St-Charles pour la re-construction du Foyer Lajemmerais.

SOCIÉTÉ POUR LE PROGRES DE LA RIVE SUD: La Corporation de la Paroisse deviendra membre de la Société pour le Progrès de la Rive Sud et souscrira la somme de \$35. pour l'année 70.

Un premier cadeau

J'ai reçu mon premier cadeau quatre jours avant Noël.

Ce dimanche-là, l'oncle Ovide est venu avec ses enfants, pleins de sollicitude, qui lui faisaient faire le tour de la parenté. Encore accablé par la perte de son épouse, survenu en mars dernier, affaibli par plusieurs crises cardiaques, qui l'ont terrassé depuis, et conduit souvent à l'hôpital, il avait besoin de distractions de changement d'horizon. C'est pourquoi ses enfants avaient cru bon le faire sortir de la ville, ce 21 décembre.

En juillet dernier, à l'occasion de l'un de ses séjours à l'hôpital, il a rencontré un frère de St-Gabriel, compagnon d'infortune, qui lui a composé un acrostiche qui l'a rendu très fier à ce moment précis où il se sentait diminué physiquement et moralement déprimé. Le cher oncle fut si heureux de voir son nom en tête d'une versification faite exprès pour lui qu'il n'en finit plus de faire partager sa joie. Dans les deux strophes on y voyait ses qualités: bonté, humilité, simplicité, charmante. Depuis l'été, il a dû relire ce papier plusieurs fois, il en a fait imprimer des copies, l'a placé sous célophane et tel un père Noël, il est venu écouler ce surplus de fierté à des parents, des amis à l'occasion des fêtes.

Il me l'a donné brusquement, pour cacher son émotion, en disant, "c'est tout ce que je peux te laisser".

Après l'avoir parcouru rapidement, je voulais le lui remettre n'ayant pas compris que c'était "son cadeau".

Après son départ, je l'ai relu attentivement et j'ai apprécié cette feuille tel un véritable cadeau. Car sa valeur, qu'il ne faut pas peser à l'once ou au dollar mais à l'intention, se calcule d'une façon différente, n'ayant aucune valeur monétaire. C'est un produit pur, né de l'esprit, en passant par le cœur.

Les petites joies ne sont-elles pas la trame du vrai bonheur?

ILS SE SONT SURPASSÉS

Ces quatre mots résument l'admiration que nous avons éprouvée en sortant de l'Ecole Labarre où venait de se célébrer la messe de Minuit.

Epaulé par une équipe jeune, dynamique, enthousiaste, l'abbé Réal Chagnon avait élaboré une célébration moderne, comme celle de l'année dernière. L'expérience aidant, il y a eu amélioration sur plusieurs points. C'est avec beaucoup de chaleur que notre vicaire désire remercier tous ses collaborateurs bénévoles:

L'équipe des décorateurs dirigée par M. Jacques Brunelle. Ils ont réussi une petite merveille sur fond bleu-noir. L'autel et la crèche décorés de sapinage, surmontés de vitraux aux couleurs éclatantes, faits main.

L'équipe des musiciens. Quatre membres des Harmonicos, qui ont joué parfaitement bien et en douceur, tout juste ce que nous attendions.

Les personnages vivants de la crèche: Denise et Pierre et le bébé Savaria, d'une beauté parfaite et d'une sagesse angélique.

Le chœur mixte de 50 élèves (environ) de l'Ecole Labarre, dirigé par Sr. Thérèse McLaughlin, c.s.c. venue de Boucherville pour prêter son concours à ses anciens collaborateurs.

Les placiers dirigés par Pierre Boisvert. Ils ont eu fort à faire pour installer plus de 500 personnes.

Pour compléter la liste les lecteurs, lectrices, les quêteurs, les POMPIERS, gardiens volontaires du bon ordre, à l'église et aux écoles, pendant cette nuit de Noël.

NOUVEAU ROLE POUR LES FEMMES: En plus, les prêtres de la paroisse avaient obtenu de Mgr l'évêque la permission de se faire aider pour la distribution de la communion. C'est pourquoi, avant l'offertoire deux religieuses: Sr. L. St-Arnault et Sr. Charbonneau, c.s.c. furent invitées à monter à l'autel pour la purification de leurs mains. Cette innovation n'a rien de surprenant, les femmes ne sont-elles pas distributrices de nourriture tout le long de leur existence? Alors, rien de plus naturel qu'elles soient choisies pour distribuer "Le pain de Vie". Elles étaient heureuses, d'un bonheur transparent, et leur geste reflétait la tendresse. Elles furent aussi très efficaces.

Un autre geste très chaleureux, très humain. A la fin de la messe, le célébrant, M. l'abbé

Chagnon, distribuait les poignées de main et les Joyeux Noël. Ce mouvement fut rapidement suivi par l'assistance qui se saluait, se souriait, s'échangeait des bons vœux tout en s'engouffrant dans le froid excessif et dans la brume de cette nuit solennelle.

A L'ECOLE MARIE-VICTORIN: Le célébrant était l'abbé R. Geoffrion, qui fut aidé par la distribution de la communion par le frère Jean Tremblay, e.c. L'Assistance était bonne, tous les sièges étaient occupés. Une chorale d'une trentaine d'élèves et trois musiciens: M. R. Bruneau, P. Boucher et M. Ayotte faisaient les frais du chant et de la musique. Rendons hommages... et Paix aux Hommes de Bonne Volonté.

Les personnages de la crèche étaient M. et Mme Serge Beauchemin et leur nouveau bébé, qui fut d'une sagesse parfaite.

Les décors et la crèche étaient l'oeuvre de M. Jacques Lebeuf, qui avec presque rien a quand même réussi à réaliser une présentation qui réunissait les principaux symboles de la fête de la Nativité.

A L'EGLISE: Ce fut une très belle messe, me dit-on de toutes parts. L'officiant était M. le curé E. Choquet assisté par le père Jean Langlois s.j. Tous les chants furent entonnés en français et la chorale régulière du dimanche reprenait, en latin: le Gloria, le Credo, etc.. Une nombreuse assistance, sérieuse, réservée, recueillie, silencieuse composée de personnes d'âge moyen et de jeunes gens bien sages. Ce fut un peu plus long qu'ailleurs attendu que les deux prêtres étaient seuls pour distribuer la communion à tous les assistants. Un décor de fleurs naturelles agrémentait le maître-autel et la crèche traditionnelle, (qui avait une petite touche moderne) montée par Sr. Dubois, s.g.m.

Tant de gens ont la nostalgie des noëls anciens qu'on ne peut que louer tous ceux qui ont tenu à leur donner la messe des bergers de Pietro A. Yon. Tous ceux qui ont connu et aimé le chant classique, le chant choral, le jeu de l'orgue sont très sensibles à ces formes d'expression et sont reconnaissants aux organisateurs.

L'an prochain, il serait normal et souhaitable que les meilleurs éléments d'organisation soient pour l'église et que la publicité en soit faite, afin qu'elle soit remplie à pleine capacité.

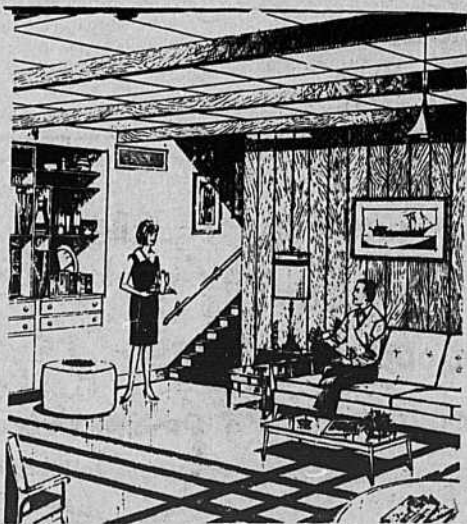
Le plus grand spécialiste de bois et de quincaillerie de toute la région
GRAND CHOIX DE PRÉ-FINIS

SPECIAL
PRÉ-FINI "LOAUN"

32" x 96"
\$1.95
la feuille

PRESSWOOD
5/8"

\$4.65
la feuille



652-2927

LIVRAISON GRATUITE

77, RUE STE-ANNE VARENNES

MAISON DE CONFIANCE
DE RENOMMÉE
35 ANS AU SERVICE
DE LA RIVE-SUD

Ouvert le samedi jusqu'à 4 heures P.M.



PHARMACIE SÉGUIN

Une entreprise au service impeccable.

? CONNAISSEZ-VOUS ? ? NOS MARCHANDS ?

par: Doris Horman



M. Claude Séguin le sympathique propriétaire de la Pharmacie Séguin.

Mais la PHARMACIE SÉGUIN, c'est également un local attirant parce que vaste et fonctionnel; et accueillant d'erechef à cause du service empressé et amical que l'on y trouve, à cause de l'abondance et de la variété des marchandises et, je crois, d'un facteur plus subtil qui est cette exubérante lumière plein-jour, inondant le local tout entier et débordant par les larges baies.

L'essence du service de la pharmacie est, sans contredit, la préparation des ordonnances médicales. A ce propos, M. Séguin fit installer, à l'arrière-gauche, une officine toute de blanc vêtue. Le commerce a ouvert ses portes depuis peu et un témoignage concret de bons vœux fleurit encore le comptoir de ce laboratoire; il s'agit du traditionnel et symbolique mortier et de son bâtonnet, ce réceptacle dans lequel les antiquaires d'antan préparaient les prescriptions, mais, cette fois, entièrement confectionné de fleurs séchées.

ERRATUM

Semaine du 14 au 20 décembre: le titre de la chronique "Connaissez-vous nos marchands?" aurait dû se lire EPICERIE: LANGEVIN et non Salaison Langevin.

L'éventail des marchandises est trop vaste pour être énuméré dans les cadres de ce texte. Mais j'aimerais mentionner ce pratique étalage de livres de poche, si apprécié des Varennois. Les étudiants y dénichent les classiques nécessaires à leurs travaux; et les friands d'intrigues policières s'y complaisent car s'y trouve l'entière série d'Agatha Christie.

Les 18, 19 et 20 décembre derniers, la pharmacie bénéficiait des services d'une esthéticienne déléguée par la maison Biotherm-Molité, de France.

tant de suggestions de présents s'offrent à nous que faire un choix devient un dilemme. Je pense à ces ensembles de produits d'élégance pour hommes: à ces lotions, à ces savons raffinés montés sur corde, etc. Je pense aussi au sourire ravi de la gent féminine recevant un parfum Chanel, Crêpe de Chine, Max Factor; ces alignements de petits savons moulés en forme de roses, ces chandeliers et quoi encore!

Une sarabande de pittoresques poupées confectionnées à la main, ces pantins aux longues jambes de laine tressée et à la frimousse égayée, attendent le choix des amateurs d'artisanat. D'ailleurs, M. et Mme Séguin affirment avec gentillesse qu'ils se feraient un plaisir d'offrir en vente des créations artisanales faites par les Varennois.

Au fait, qui sont les propriétaires de la PHARMACIE SÉGUIN? Tout d'abord, un couple infiniment sympathique parce que jeune, simple, authentique.

M. Claude Séguin se sent chez lui dans cette région, car ses parents sont originaires de Verchères. Il est détenteur d'un baccalauréat ès art, d'un second en pharmacie, d'une licence en pharmacie et d'une maîtrise en sciences. Avant d'être varennoise, la jeune famille fut montréalaise pendant 4 ans et bouchervilloise pendant le même laps de temps. A cette époque, M. Séguin fut professeur de biologie au Cégep de Maisonneuve et de biochimie à l'Université de Montréal. Il fut également secrétaire du Comité de biologie des Cégeps de la province, dont le but était de déterminer le programme de biologie dans ces écoles. Son épouse, pour sa part, compléta un cours lettres-sciences par une année de commercial à l'Université Sir Georges Williams. Il n'est pas rare de voir son charmant sourire à la pharmacie alors qu'elle seconde son mari, bien que sa tâche primordiale soit de vaquer au bien-être des trois lutins de la maison: Pierre, 7 ans, Anne-Marie, 6 ans et Michel, bientôt 4 ans.

Une visite à la PHARMACIE SÉGUIN, ouverte de 9 heures du matin à 10 heures du soir, convainc le client de l'ambiance chaleureuse de cette entreprise. Le service est impeccable en ce qu'il est adapté à chacun et M. Séguin mentionnait qu'il est ouvert à toute suggestion. Il invite les gens de la région à bénéficier de son service de livraison gratuit à toute heure du jour.

Doris Horman.

VERCHÈRES

Vive l'année nouvelle

Un an s'achève avec ses peines et ses joies, ses hauts et ses bas pour tous c'est la même histoire. Celle des Loisirs ne diffère pas malgré un très beau travail de la part de tous les directeurs et directrices. Le début a été difficile au point de vue financier. Diverses organisations furent déficitaires car le public ne répondit guère. Mais grâce à l'organisation des Bingo, à l'aide municipale et à la vente des cartes de membres, nous sommes heureux d'annoncer que tous les comptes sont maintenant payés. Mais même si la caisse est très basse, l'optimiste règne. Ce qui compte c'est ce qui fut accompli durant l'année: le gymnase est rempli à capacité chaque soir, la piscine fut très achalandée cet été, les glissades sont devenues une attraction régionale, les sports ont continués leur activité normale, les cours de danse sont très populaires et quoi encore? souvent nous sommes portés à chercher la petite bête noire et à ignorer ce qui ce fait.

QUE SERA 1970?

Il sera ce que vous voulez qu'il soit ou un échec ou une réussite. Comme je le citais plus haut l'optimiste règne. Nous avons une équipe tout prêt à se dévouer, sans compter, mais c'est à vous qui en nous secondant pouvez assurer le succès des loisirs. Nous pouvons faire des organisations mais si personnel ne se rend ce sera une première échec et puis un autre et encore un autre alors il faudra se résigner et dire tant pis! Si l'on organise des terrains de jeux des sports etc., pour les jeunes et qu'ils s'y rendent selon leur bon vouloir cela ne fonctionnera plus, vous devez vous faire un devoir de les encourager à y participer. Si au début du terrain de jeu, 300 à 400 enfants participent il faut engager du personnel pour ce nombre, les moniteurs préparent leur cédule en conséquence, au bout d'une semaine il en reste 100 voyez les conséquences, trop

de personnel, équipe trop réduite donc perte pour tous.

Au sujet des organisations créatives pour le moment, à la seconde générale le Bngo se continuera en Janvier, les mercredi 7 et 21 et par la suite tous les deux semaines. Le carnaval aura lieu du 24 Janvier au 1er Février, nous vous communiquerons chaque semaine plus de détails sur le programme. Dès maintenant nos charmantes duchesses ont déjà commencé leur beau travail dans la vente des billets de tirage. Avez-vous fait votre part? Si vous avez un peu de temps libre et vous aimerez leur donner un coup de main, appeler Mlle Marielle Pigeon, Ginette Berthiaume et Suzanne Chagnon. Elles seront très heureuses de votre aide et peut-être gagnerez-vous des prix intéressants car un pourcentage est alloué à ceux qui auront vendus les billets gagnants.

Par la suite, d'autres organisations seront étudiées et réalisées, vos suggestions et votre aide sont toujours les bienvenues.

Au nom de nos trois duchesses, du comité carnaval, de tous les directeurs et directrices des Loisirs et en mon nom personnel à tous: JOYEUX NOEL ET BONNE ANNEE.

Jean-Guy Choquet,
Président des Loisirs.

MERCI ! MERCI ! MERCI !
A toutes les dames de l'A.F. E.A.S. qui ont contribué au succès des cours de tricot au crochet en 1969. Le Conseil et tout spécialement Mme Charlotte Dulude souhaitent une Bonne et Heureuse Année à tous les membres.

Pour celles qui en 1970 désirent suivre les cours de tricot au crochet 1ère et 2ième année, prière de s'adresser à Madame Dulude pour de plus amples informations. Inscrivez-vous dès le début de janvier en téléphonant à: 583-3558.

4, Rue Provost, Verchères

Tél: 583-3321 - 3322
861-3033 (via Mtl)

GILLES LAFLAMME & ASSOCIÉS
courtiers d'assurance

6, rue Grant
Longueuil

677-5101

Pour une coupe et une mise en pils soignée,
voyez Mme Cordeau!

Salon Suzanne
MME SUZANNE CORDEAU

2090 LIMOGES,
FATIMA, C.J.C.

677-2345

31 ouest, St-Jacques, Montréal

844-2359

CLAUDE H. CHICOINE, B.A., LL. L.
Avocat

4, rue Provost
Verchères

-Tél: 583-3963

Lundi et Jeudi soirs
8 à 9.30 p.m.

HORLOGER-BIJOUTIER
G.E. Bureau
292 RUE ST-ANNE VARENNES
Tél.: 652-2636
WATCHES AND JEWELLERY



De gauche à droite: Jean-Claude Messier, propriétaire du Centre d'Achats, Mme Marcelle Schneider, propriétaire Sylhouette Corsetière, M. Marcellin Cabana, gagnant de \$100.00, Laurent Foy, propriétaire de L. Foy Inc., et président des Promotions Fort St-Louis, M. Yves Pépin, propriétaire Salon Boucles d'Or, M. Bertrand, gérant Salon Claire-France, M. Plante, Propriétaire Au Calumet, M. Euclide Perron, gérant Banque Canadienne, secrétaire des Promotions Fort St-Louis.

La veille de Noël, LES BOUTIQUES FORT ST-LOUIS DISTRIBUÈRENT \$1,000

En ce 24 décembre, une effervescence peu commune régnait aux Boutiques Fort St-Louis. Outre les dernières emplettes effectuées dans un tourbillon de refrains de Noël,

la fébrilité de l'heure était due à la hâte du public de connaître les 10 heureux gagnants d'une somme de \$100.

M. Foy, président des Promotions Fort St-Louis, fit

d'abord apporter les boîtes joliment emballées et contenant les billets signés par les clients de chacune des boutiques. Le propriétaire du centre d'achats, M. Messier, choisit au hasard un billet dans chacune des boîtes et 3 dans celle du Marché Métro, vu le nombre de clients. Ces bons furent placés dans des capsules, lesquelles, à leur tour, furent insérées dans une boîte rotative transparente. Des 15 capsules ainsi réunies, 10 furent piquées à l'aveuglette par des personnes présentes.

LES 10 NOMS CHANCEUX SONT LES SUIVANTS:

Thérèse Martel,
799, Louis-Normandin,
Marchand: Salon Claire-France.

Mme Gérard Giguère,
111, de la Blanche-Herbe,
Marchand: Henri Racicot Inc.

Marielle Valois,
11, avenue Cicot,
Marchand: Marché Métro.

Nathalie Lavoie,
238, Jacques Lamoureux,
Marchand: Marché Métro.

Mme R. Jean,
Marchand: Aux Gamins Inc.

Mme Bertrand Gauthier
564, St-Sacrament,
Marchand: Marché Métro

Mme Yvon Jean,
188, de la Blanche-Herbe,
Marchand: Les Impeccables.

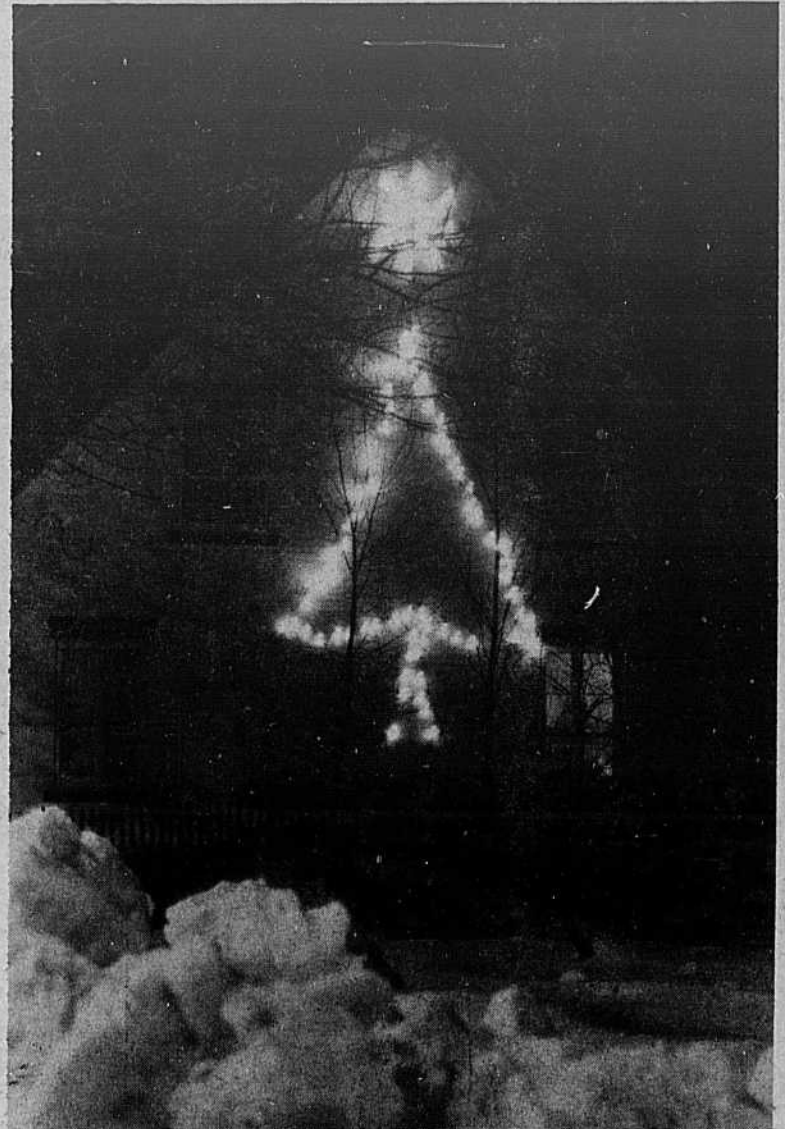
Jacqueline Guilbault
688 Fort St-Louis,
Marchand: Au Calumet.

M. Cabana,
101 Jean-Maneau,

Il est à noter que M. Cabana était présent et a reçu son chèque des mains de M. Messier. Gertrude Racine.

Félicitations aux heureux gagnants et aux Promotions Fort St-Louis pour une organisation de cette envergure.

Doris Horman.



M. Henry Laporte, 506 Marie-Victorin.

Mentions spéciales de notre concours de Noël



M. Gaston Gagné, 743 Père Lejeune



REMBOURRAGE



VOTRE FAUTEUIL PRÉFÉRÉ EST-IL AFFAÎSÉ ?
CONSULTEZ-NOUS !

GAGNON & LEMAY

VERCHÈRES : 583-3119

VARENNES : 652-9145

Estimation gratuite à domicile

L'atelier des artisans du meuble



9945 COBOURG
MONTREAL-NORD

TOUS LES
AMEUBLEMENTS
DE STYLE

HAUTE ÉPOQUE
RENAISSANCE
LOUIS XIII, XIV, XV, XVI
RUSTIQUE CANADIEN
ETC...

"Le meuble artisanal de
style ancien
avec le confort moderne"

323-6240



À VOTRE DISPOSITION DÈS MAINTENANT
POUR PHOTOGRAPHIES DE TOUS GENRES

Photo Bertrand ENRG.

Bertrand Mailhiot, prop.

**2474 rue St-André
Varennnes 652-9141**

Egalement service rapide pour le développement de vos films
en couleur ou en noir et blanc

ENTRETIEN et RÉPARATION d'appareils ménagers



MARCEL LEVASSEUR
TECHNICIEN AVEC 16 ANS D'EXPERIENCE

Réparations de réfrigérateurs domestiques, poêles,
électriques, laveuses de sècheuses automatiques,
laveuses de vaisselle. Satisfaction garantie.

655-8918

Une **VENTE** chez-nous
Ça fait BOULE de NEIGE !

TOUT SOULIER D'AUTOMNE RÉDUIT **20%**

PANTOUFLES
RÉDUITES

20%

BOTTILLONS
"TYROL"
RÉDUITS

20%

SOULIER
PORTO FINO
RÉDUIT

30%

SOULIER FOURRÉ
RED CARPET

~~\$25.00~~
VENTE **\$12.99**

SOULIER LA VALLÉE

~~\$21.00~~

VENTE

\$7.99

BOTTES D'HIVER
RÉDUITES **50%**

SOULIERS OOMPHIES

~~\$13.00~~

VENTE

\$4.99

BOTTILLON
POUR ENFANT

RÉDUIT
50%



Toute vente finale
Pas d'échange

SALON

CLAIRE-FRANCE

ENRG.

655-4131

CHAUSSURES

SOULIER RED CARPET

~~\$21.00~~

VENTE

\$10.99

SOULIERS ARGENT, OR
PEAU DE SOIE

VENTE **\$5.99 à \$8.99**

SOULIER CUIR VERNI NOIR

VENTE

\$5.99 à \$10.99

SOULIER PHILIPPE RENAULT

VENTE **\$15.99** RÉG. \$30.

TOUTE BOURSE
RÉDUITE

50%

Si votre enfant est né lors d'une des dates suivantes,

VOUS GAGNEZ automatiquement un BON D'ACHAT de **\$2.00**

REGARDEZ BIEN!

JANVIER
21

AVRIL
28

MAI
26

JUIN
22

AOUT
21

SEPTEMBRE
6

OCTOBRE
8

BONNE
CHANCE !

Téléphonez-nous pour faire réserver votre bon d'achat!
655-4131

VENEZ ME VOIR !
Bertrand

SURVEILLEZ LES DATES
DES SEMAINES À VENIR

SALON

Claire-France

CHAUSSURES



650 Boulevard FORT ST LOUIS

Boucherville
655-4131

.....Rions bien, nous mourrons gras.....

par : Rosario Venne

A la façon des Rois Mages, le maire Drapeau a perdu l'étoile de sa loterie. C'est ainsi qu'il arrive quand on marche en dehors du chemin de la légalité. Nous lui conseillons de lire et de relire "L'ESPRIT DES LOIS". de Montesquieu.

Récession majeure en 1970, selon Merrill Lynch la plus grande maison de valeurs mobilières du monde. Ce n'est pas trop tôt. Ici au Québec qui est-ce qui va faire le premier pas, Baptiste ou Bertrand?... Vous savez bien que c'est Baptiste.

A Noël au Vietnam on a fait une trêve de 48 heures, et puis après on leur a dit d'un côté comme de l'autre: "Donnez-y!" Vous trouvez ça intelligent? Moi, non. C'est idiot. Comme les hommes sont obéissants à leurs supérieurs; mais quand c'est Dieu qui parle on fait sourde oreille. Nous sommes du drôle de monde.

Pendant que le salaire de nos parlementaires à Québec est à la hausse, leur rendement est à la baisse; ce qui fait qu'ils gagnent des deux bouts... D'affaire, les gars!

J'ai écouté Michel Conte à l'émission "IL EST REVENU" au canal 2, la veille de Noël. Ça faisait Tam Tam. Quand ce fut fini je me suis dit: Hélas! "Il est revenu de Tombouctou".

Cette messe rythmée dans la nuit de Noël, télévisée au canal 2, s'est sautillant mais ce n'est pas exaltant au point de vue spirituel. J'ai pensé un moment que le petit Jésus allait pleurer!...

Armstrong fut l'homme de l'année aux U.S.A. et même dans le monde. Pensez donc, il est allé dans la lune. Nous avons mieux que ça dans la province de Québec; nous avons tout un gouvernement qui est dans la lune.

On a tout remis en question; maintenant il est question de tout remettre d'aplomb. Ce n'était pas la peine de se donner tant de mal.

S'il y avait tombé autant de piastres comme il a tombé de neige en ces derniers jours de 1969, il n'y aurait plus de vol à l'étalage, nos ministres n'auraient pas eu l'audace de s'augmenter de salaire, l'inflation serait chose du passé et nombre d'églises ne seraient pas en vente pour cause de faillite. La neige et les billets de banque ont une ressemblance commune: ça fond facilement, hélas!

Je sais pourquoi 1969 fut une mauvaise année: c'est parce que ces deux derniers chiffres (69) plus on les tourne et les retourne moins on sait si c'est un 6 ou un 9; d'où CONFUSION. Espérons que ça ira mieux bientôt puisqu'on va se mettre sur notre soixante et dix. Bonne chance!

Merci pour le bon souhait, à savoir: de ne pas "mourir trop gras". J'en fais mon profit puisque je me suis mis au régime de l'austérité à l'instar du Gouvernement de Québec.

BONNE ANNÉE !

CHRONIQUE POLICE CHRONICLE

par: Serge Daoust

Après quelques jours de vacances, nous revoici à la tâche pour vous rapporter les faits divers survenus depuis la semaine de Noël.

Appels:	704
Plaintes:	71
Accidents (1 blessé):	29
Personnes blessées + 3 malades:	6
Incendies:	6

INCENDIES:

Au chapitre des incendies, nos sapeurs furent appelés à combattre six depuis le 19 décembre.

Parmi ceux-ci, cinq en furent de mineurs et l'on ne rapporta que des dommages légers.

GRANGE EN FLAMMES

Durant la nuit du 27 décembre, soit à 01.53h., les sapeurs durent se rendre au 1450 Général Vanier au sujet d'une grange qui était la proie des flammes.

Lorsque l'incendie fut remarqué par un voisin, la grange propriété de M. Origène Dubois flambait déjà depuis quelque temps. Le tout fut malheureusement complètement rasé au sol et M. Dubois déplore la perte de 31 vaches qui furent brûlées vives à l'intérieur en plus de deux tracteurs de ferme, une pelle mécanique et plusieurs autres articles. Cet incendie se serait déclaré durant la forte tempête qui suivit la fête de Noël et les vents violents ne donnèrent aucune chance aux sapeurs.

ACCIDENTS:

En ce qui concerne les accidents de la circulation, nos policiers n'eurent heureusement aucun accident très grave à rapporter. Malgré que le nombre soit assez imposant, dans la presque totalité des cas l'on ne rapporta que des dommages matériels.

La seule personne qui subit des blessures dans un accident fut M. Gerald Fiset de St-Hubert. M. Fiset s'en tira avec de multiples lacerations lorsque l'automobile Mustang qu'il conduisait fit une embardée, traversa les terrains du 466 et 468 Marie-Victorin pour finalement aller s'écraser sur un poteau face à la Station Gulf angle Marie-Victorin et Montarville à 16h.50 le 24 décembre. Le conducteur fut conduit d'urgence à l'hôpital Charles Lemoyne pour traitements.

A la suite de cet accident, une section du boulevard Marie-Victorin fut privée de lumière durant quelques heures lorsque le poteau tomba sur les fils électriques.

MOTOS NEIGE

Cette semaine, le Service de la Police tient à faire une mise au point au sujet des motos-neiges qui se font de plus en plus nombreuses.

Un article du Code de la Route et le règlement municipal 674 article 78 stipulent que ces véhicules ne peuvent circuler sur les chemins publics ouverts à la circulation automobile. Ils peuvent cependant les traverser, sauf les autoroutes et les chemins à accès limité.

Le Service de la Police tient de plus à vous rappeler qu'en vertu du Code de la Route tout ski-doo doit être muni d'un permis de conduire et que ledit véhicule doit être immatriculé.

Nous vous demandons donc de voir à ne pas circuler dans les rues de notre ville au volant de ces appareils afin de prévenir les accidents comme ceux qui se produisirent l'hiver dernier.

After a few days off we are hre back on the job to report the incidents that occurred in our city since the week before Christmas.

FIRES

Concerning fires, our firemen were called to fight six of them since December 19th.

Amongst these, five were very minor and damages reported were only light ones.

BARN ON FIRE

During the night of December 27th, that is at 01.53 hrs, our firemen had to go to 1450 General Vanier concerning a barn that has caught on fire.

When this fire was noted by a neighbour, the barn, property of Mr. Origène Dubois, had been on fire for some time.

Unfortunately the whole barn was completely burned down and Mr. Dubois reports the loss of 31 cows which were burned alive inside the premises and also two farm tractors, a steam shovel and several other articles. This fire started during the heavy snow storm that followed Christmas and the strong winds were no help to the firemen.

ACCIDENTS

Concerning traffic accidents, our constables had fortunately no very serious accidents to report. In spite of the great number, in almost all cases only material damage was noted.

The only person who suffered any injuries was Mr. Gerald Fiset of St-Hubert. Mr. Fiset escaped with multiple lacerations when the Mustang automobile he was driving left the road, cut across the lots at 466 and 468 Marie-Victorin to finally crash against a pole facing the Gulf Service Station at Marie-Victorin and Montarville at 16.50hrs on December 24th.

Following this accident a part of Marie Victorin Boulevard was left without lights for several hours when the pole fell on the electric wires.

SNOW MOBILES

This week the Police Department wishes to make a point concerning the use of snow-mobiles which are more and more numerous.

An article of the Highway Code and Municipal by-law 674 article 78 both say that these vehicles cannot travel on public roads opened to automobile traffic. They can, although, cross these except autoroutes and limited access roads.

The Police Department wishes to remind you also that according to the highway code all drivers of snow mobiles (ski-dos) must possess a driver's permit and the said vehicle must be licensed.

We therefore urge you not to drive in the streets of our city with these vehicles in order to prevent accidents like those which occurred last winter.

PETITES ANNONCES

655-1967

A LOUER

BOUCHERVILLE

Logements chauffés: 1½ - 2½ pièces, meublés et 5½ non meublés. A l'épreuve du son et feu. Taxés d'eau et eau chaude comprises. Tapis mur-à-mur, laveuse de vaisselle. Stationnement en asphalte, etc. Direction à l'arrière du Centre d'Achats "Place La Seigneurie" 775 de Brouage, téléphoner à :

655-4031 ou 655-4745

Grande chambre à louer, près du Centre d'achats La Seigneurie, téléphoner à :

655-9763 ou 655-9192

Logement libre immédiatement, meublé, chauffé, \$75.00 par mois, téléphoner à :

655-4303 ou 655-9568

A BOUCHERVILLE

Appts - Bachelors - 1½ meublés - Près arrêt d'autobus et centre d'achats, téléphoner à :

655-1962

ON DEMANDE

Aide générale d'expérience, 5 jours par semaine, logée, soirées libres, bonnes conditions, téléphoner à :

655-1351

Garderais enfants en bas âge, à la journée ou à la semaine, si désiré, téléphoner à :

652-2536

Garderais enfant de 2 à 8 ans, à la journée ou à la semaine. Bonnes références, téléphoner à :

655-4486

A VENDRE

Ski-doo Bombardier, parfaite condition, peinture neuve, chenille neuve, vendrait pour \$450., téléphoner à :

655-8836

MACHINE A COUDRE

Votre machine à coudre vous donne du fil à retordre? Appelez sans tarder, votre Centre de Couture Necchi. Estimation gratuite à domicile.

Tissus France-Hélène Inc.

655-9175

Balayeuse General Electric, en très bonne condition, très propre. Seulement 1 mois d'usage et aussi ouvre-boîtes électrique Van Wyck, neuf, téléphoner à :

652-9745

PROPRIÉTAIRES

Songez-vous à vendre votre maison? N'hésitez pas, téléphonez à :

655-0505

GARDERAIS ENFANTS

Garderais enfants, chez moi, téléphoner à :

655-5954

Garderais deux enfants de 1 an à 10 ans, en pension à la semaine. Bonnes références. Bonne nourriture, téléphoner à :

679-0105

COMMERCE À LOUER

Station de service - 2 portes -

située à St-Lambert

Pour informations: 274-9406

DIVERS

SPECIAL DES FÊTES

du 15 déc. '69 au 17 janvier '70

Margarine 100% huiles végétales

Noblesse - 25 lbs.....\$6.50

" 10 lbs\$3.20

Crème - 25 lbs.....\$6.50

" 15 lbs.....\$4.50

LIVRAISON GRATUITE

DITES-LE A VOS AMIS

655-9423 ou 674-8566

RÉPARATIONS

A domicile, de toutes marques de poêle, lessiveuse automatique et sècheuse. 10 ans d'expérience. Réfrigération. Travail garanti, Téléphoner à :

674-9119

RÉPARATIONS

Pour la réparation de vos machines à coudre, consultez des spécialistes, estimation gratuite, téléphoner à :

677-2914 ou 645-1301

Gardiennne responsable demandée pouvant prendre soin d'un enfant de deux mois du lundi au vendredi. De 7 h. a.m. à 7 h. p.m. Habitant près de Ste-Théodose, Verchères, téléphoner à :

Mme Racine

683-3845

SERVICE DE POLYCOPIE

25¢ LA COPIE

Pour documents

Lettres, pages de livres

Certificats

Procédé à sec genre Xerox

S'adresser au journal:

"La Seigneurie"

17 de Montbrun

655-1967

(durant les heures d'affaires)

Chronique financière



LE PLACEMENT ET VOUS

par: CLAUDE MOQUIN

UNE PÉRIODE D'INCERTITUDE QUE NOUS POUVONS CORRIGER

Notre société dispose de multiples moyens de communications. C'est ce qui fait que la connaissance peut facilement être mise à notre portée. Dans tous les domaines, nous sommes soumis à un afflux de renseignements qui ne cessent de nous inonder.

L'ASPECT FINANCIER A UNE IMPORTANCE

Même si la majorité des médias insistent surtout sur l'aspect politique et culturel des différents problèmes de l'activité humaine, nous nous rendons compte maintenant qu'une importance égale sinon supérieure doit être apportée à l'aspect social et économique. Dans le monde de l'économie, nous nous intéressons tout particulièrement à l'aspect financier. Plusieurs d'entre nous se rendent compte aussi qu'il est de notre devoir de faire fructifier nos talents, nos richesses pour le mieux-être de la collectivité.

Le citoyen qui ne fait pas fructifier ses talents ne joue pas son rôle dynamique et responsable dans notre société. De la même façon, la personne qui ne cherche pas à obtenir le meilleur rendement possible sur ses épargnes ne rend pas justice à son milieu. Les épargnes de "bas de laine" sont une perte nette pour notre économie. Les épargnes qui ont été amassées au cours de plusieurs décennies forment une somme de capitaux qui correspond à un actif quand ces capitaux sont prêtés ou investis.

La semaine dernière nous a fait vivre une autre fin d'année financière. Comme on peut le constater, la période d'incertitude qui caractérise la majorité des secteurs de l'activité humaine continue de plus belle. Au tout début des années '70, la période inflationnaire est stationnaire.

UNE TROP FORTE AUGMENTATION

D'une part, les deux dernières décennies ont apporté sur notre continent une période de croissance extraordinaire. Les nouvelles découvertes et leur exploitation se sont multipliées à un rythme mirobolant. Nous nous retrouvons aujourd'hui dans une position qui nous permet de profiter de l'initiative des autres qu'ils soient Américains Européens, Japonais, ou autres.

Nous avons évidemment quelques initiatives individuelles comme les Bombardier, les Paul Desmarais, etc. Cependant, la situation est moins drôle qu'on pourrait le croire. Il faut commencer à nous réveiller à la chose économique et financière. Par cela, je ne veux pas insister sur le fait qu'on puisse connaître l'existence de problèmes économiques parce que nos gouvernements en parlent déjà depuis quelques années.

Plus précisément, il faut aligner des solutions et voir à les concrétiser le plus rapidement possible. Il est impérieux que nous apportions immédiatement l'effort nécessaire de notre participation dynamique à l'essor économique du Canada français. Arrêtons de profiter du dynamisme des autres, apportons-y notre contribution pour pouvoir accélérer sinon dépasser l'essor des autres.

DEUX RÔLES À JOUER

Sur le plan financier, chacun d'entre nous peut jouer un double rôle. D'une part, on peut prêter ses épargnes. D'autre part, on peut investir ses capitaux. Placer son argent en le prêtant est un rôle passif qu'il nous faut continuer à jouer pour financer nos entreprises et nos gouvernements. Investir ses capitaux est un rôle excitant qu'il faut continuer à apprendre pour participer au financement et à l'administration de nos entreprises.

La semaine prochaine, nous verrons qu'il existe des organismes qui voient à protéger les investisseurs. N'oubliez pas de continuer à écrire à votre journal.

ACTIONS ... OBLIGATIONS ... FONDS MUTUELS ...

Paul Malo

Associé

Bouchard & Leblond Inc.

Valeurs de Placement
1015, Côté Beaver Hall
Montréal, P.Q.

Bureau:
875-5050
Rés.: 655-1297



INDEX PROFESSIONNEL

CARTES D'AFFAIRES

EXAMEN DE LA VUE

Dr GILLES SÉGUIN, B.A., O.D.

Optométriste

SUR RENDEZ-VOUS

646 Marie Victorin,
Boucherville. **655-8911**

Bureau:

1836 est, Sherbrooke
Montréal - 522-1188

Gabriel Lasseonde

AVOCAT

Soir sur rendez-vous: Mardi - Mercredi - Jeudi

350, MGR PAIEMENT
Boucherville - 655-7555

CHIROPATICIEN

Dr. Jean-Provost Gatien

CHIROPRACTOR

800 Pierre Viger
BOUCHERVILLE

655-8374

LÉOPOLD DEPANGHER, b.a., II.I

NOTAIRE - NOTARY

55, RUE DE MONTRUN

BOUCHERVILLE, QUÉ. **655-8256**

1595, rue St-Hubert
Montréal, Qué. **526-7771**

Roméo Boyer, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ - CHARTERED ACCOUNTANT

résidence:

16, Boul. de Varennes Boucherville, Qué

Charles Desmarteau

COURTIER EN IMMEUBLES - REAL ESTATE BROKER

TÉLÉPHONES: BUREAU 655-1967 - 655-0505
RÉSIDENT 655-5296

LUCIEN PICARD T.V.

VENTE SERVICE

LOCATION

TV - RADIO - STÉRÉO

PHONO - ETC.

"Membre de la Corporation des
Electroniciciens du Québec"

801 Michel Peltier 5192 Beaubien
Boucherville Montréal

655-8909 259-2000

UNE ATTENTION SPÉCIALE
EST ACCORDÉE AUX INSTITUTIONS
ET CORPS INTERMÉDIAIRES
DE LA RÉGION

SERVICE RAPIDE

François Prétat
Photographe

Boucherville 655-7591

Photos commerciales, de mariage
et photographie de tous genres

SPÉCIALISTE EN PHOTO D'INTÉRIEUR

DUHAMEL ET PRUD'HOMME
NOTAIRES

Victor Duhamel, B.A., LL., B.
Jean-Jacques Prud'Homme, B.A., LL. L.

528, rue Notre-Dame
Boucherville - 655-7373

Jacques Lessard, L.L.L.
NOTAIRE

825 Pierre Viger
Boucherville

655-5808

PEINTURE, DÉBOSSAGE

GABRIEL JODOIN

Tél. rés.: 655-8939 Bur.: 652-9252

OUVRAGE GARANTI

ESTIMATION GRATUITE

2023 Boul. Marie-Victorin, Varennes

"REMORQUAGE"

Jour : 652-9419 Nuit : 652-9278

Horaires
de la
semaine

Représentation
continue
à partir
de
6 heures

Samedi
et
dim.
Représentation
continue
à partir
de
1 heure



Cinéma LONGUEUIL
PLACE LONGUEUIL 679-2610 * 677-7933



Texte inédit
d'Étienne Langlet

Si et LOUE

CHAPITRE XVI

LE BOIS

Le soleil venait de se coucher. La nuit toutefois se faisait attendre: on pouvait voir clair encore.

Dans la pénombre, Si aperçut un bois non loin de lui.

- Salut! dit-il au bois.

- Tiens, un enfant, dit le bois. Bienvenue en ces lieux, mon petit! Ne te gêne pas, fais comme chez toi! Mais assis-toi; la roche bleue, à ta gauche, est faite exprès pour ça. Il n'y a pas meilleur siège.

- Merci. Auriez-vous un vieux bout de papier?

- Ou plutôt non. Je crois qu'elle est à droite. Mais ça ne fait rien; droite gauche, gauche droite, c'est du pareil au même, n'est-ce pas? Hé! Hé! C'est bien vrai. Un peu d'eau? La source est à trois pas de toi. Fameuse, cette source: elle donne de l'eau en même temps qu'elle sert de radio. Ici, c'est le confort, comme tu vois. Tu as faim? Les bleuets, à cinq cents pas. Les cerises, à vingt pas. Framboises, à cinquante pas. Cinquante pas de toi bien sûr, hé! hé! Il y avait bien des fraises le mois dernier, mais il ne m'en reste plus. Si tu revenais l'année prochaine, il m'en restera peut-être.

Comme je te le disais, ici c'est le confort. On arrive, on s'installe, on fait comme chez soi. Pas de gêne. Encore hier, j'en parlais justement à Monsieur... Monsieur... Comment s'appelait-il, déjà... attends...

Le bois essaie de se rappeler le nom du Monsieur. Si en profite pour demander à nouveau:

- Vous n'auriez pas un...

- Attends... Je réfléchis. Il faut absolument que je me souviene. Je lui parlais encore hier! Avec l'âge, on perd la mémoire, c'est terrible! Quand je pense que je conversais avec lui tout juste hier, ce qui fait seulement quelques heures! Et je n'arrive pas à me rappeler son nom. Terrible! Je vieillis, sûrement que je vieillis. Mais je suis encore solide, hé! hé! Tiens; son nom, je l'ai sur le bout de la langue, comme on dit, bien que moi je dirais plutôt que je l'ai sur le bout de la feuille! C'était Monsieur... Monsieur...

A ce moment, Si essaie une nouvelle fois de parler:

- Pardon, ... Vous n'auriez pas un...

- Pardon! C'est cela; Monsieur Pardon. Je lui disais, encore hier, qu'ici c'était le confort avant tout. Une vraie pie, ce Monsieur Pardon. Il parlait tellement que je n'ai pas eu le temps de placer trois mots! Mais j'ai cru comprendre que c'était un vétérinaire. Un drôle d'homme! Il soigne les animaux, et hier il m'a dit qu'il cherchait un... un quoi déjà... je ne me souviens plus très bien. Je vieillis, c'est sûr!

- Un coq, peut-être?

- C'est cela; un coq. Et...

- Moi je cherche un vieux bout de papier. Une feuille de musique.

- Feuille de musique? Non, je n'en ai pas. En tout cas, j'ai dit à Monsieur Pardon qu'ici c'était le confort et que s'il voulait rester pendant que...

- Salut, dit Si.

Il s'éloigna, laissant le bois qui continuait à parler seul.

Celui-là, songea Si, il ne parle pas aux autres, il se parle à lui-même; il s'écoute parler. C'est peut-être confortable chez lui, mais il rend l'atmosphère étouffante avec son baillage incessant.



Le Canada Economique vu et réalisé par les élèves de 7e année garçons de l'Ecole Père-Marquette.

Dans la classe du Monsieur Lamy, réellement, les gars semblent fiers de leurs pays. Du moins, c'est ce qu'ils ont voulu nous démontrer en réalisant une immense carte 4' x 8', sur bois et carton, mettant en relief les produits des différentes provinces et territoires.

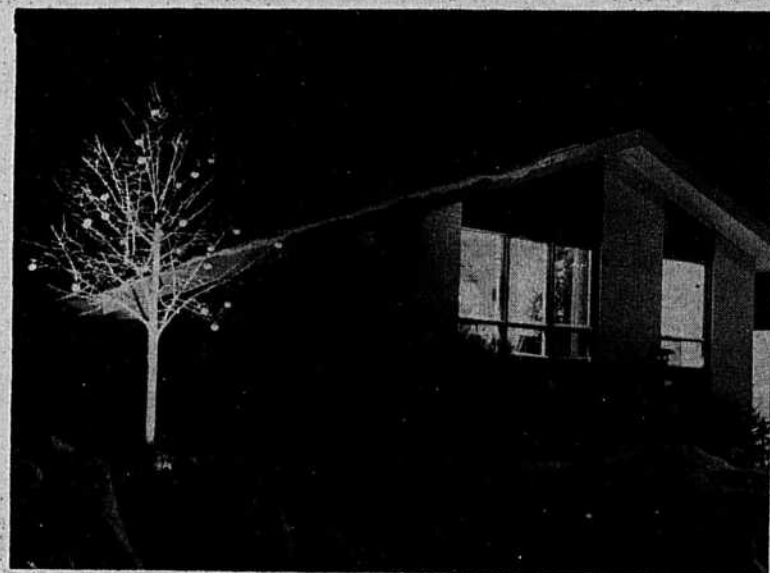
Nous pouvons même y voir les installations de Varennes avec les exploitations de la "Shawinigan Chimical", les installations de Montréal est avec les réservoirs d'huile représentés par des balles de golf et de vieux stylo représentant les immenses cheminées. Ce n'est pas tout pour le Québec, nous pouvons suivre le développement hydro-électrique en partant de la "Manic jusqu'à Montréal" par des pylônes fabriqués à partir de cure-dents. Québec est aussi la capitale du papier dans le monde, et c'est pourquoi nous remarquons ici où là, des billots qui n'attendent que le printemps pour envahir les immenses rivières de la belle province. N'y a-t-il pas jusqu'à Ste-Thérèse qui y est représentée par une automobile, car en effet, là encore, il y a montage d'automobiles. J'en passe, ce serait trop long de tout énumérer. Il ne faudrait tout de même pas oublier l'Abitibi avec ses nombreux puits d'huile, le Nord du Québec et la Gaspésie.

Si nous allons vers l'ouest, nous y poursuivons également d'autres développements, et ce sont avec les mines de charbon représentées par de petits charriots peints de noir et de brun les puits de charbon, les élévateurs à grain que nous reconnaissons facilement, et le fameux puits d'huile de Leduc en Alberta.

Enfin, de l'autre côté des Rocheuses, les pins Douglas ornent fièrement la province de la Colombie Canadienne.

Des écussons à la gouache ornent l'arrière plan de ce magnifique kiosque, digne d'une grande exposition. Félicitations à tous ces 25 jeunes qui ont su réaliser un tel projet en l'espace d'un mois et cela en dehors des heures de classe. C'est réellement une réalisation digne de mention. NOS JEUNES PEUVENT ENCORE... ILS ONT LA VOLONTÉ, ILS'AGIT DE LA CANALISER.

Félicitations à M. Lamy et à ses élèves...



Mention spéciale: M. H.A. Bertrand, 63 J. Bourdon.

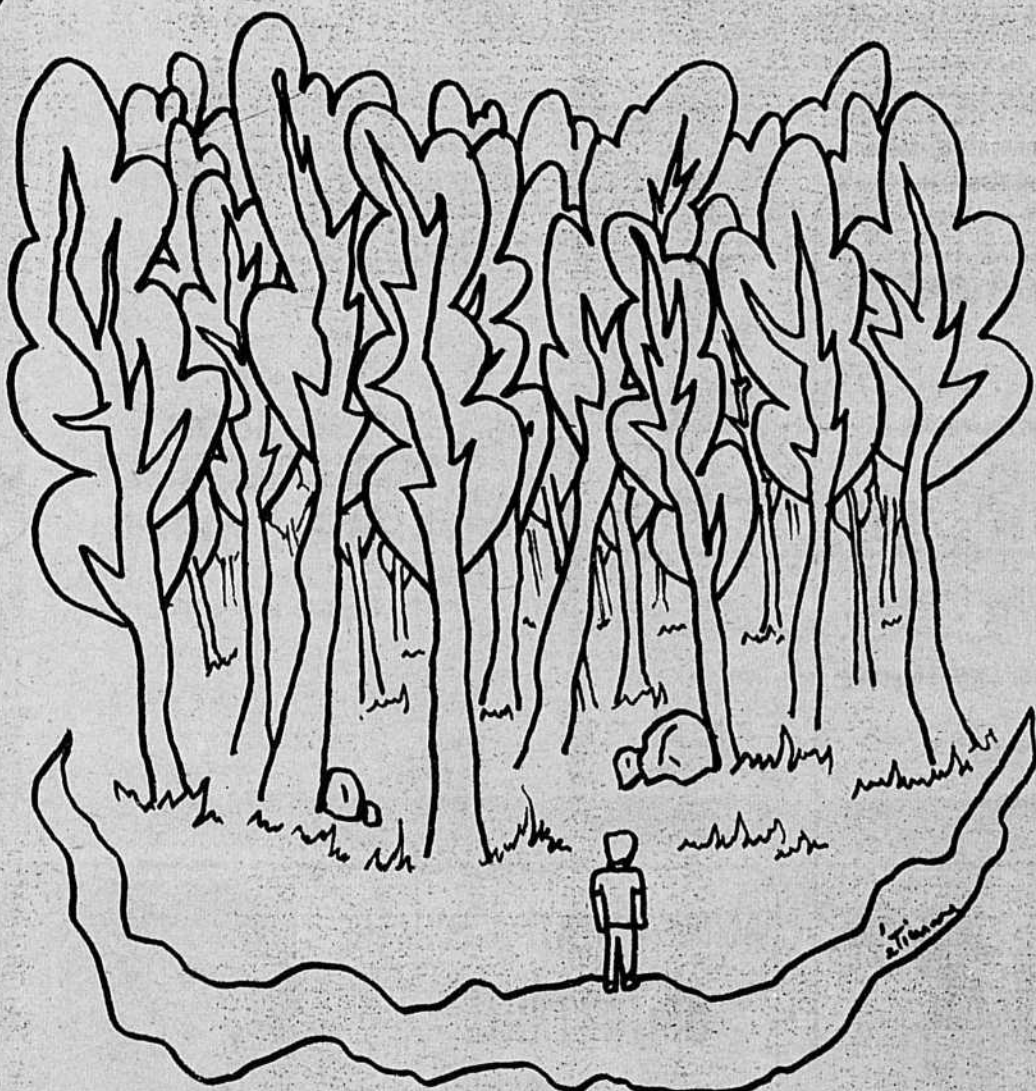
Cascade
40

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

**SERVICE COMPLET
pour TOUT TRAVAIL**

PLOMBERIE - CHAUFFAGE ET MÉCANIQUE INDUSTRIELLE -
- PLAN DE FINANCE SI DÉSIRÉ -

CADIEUX & FRÈRE LTÉE
643 Marie-Victorin Boucherville
655-1310 655-1319



Si aperçut un bois non loin de lui.

ATTENTION...LES PETITS!

Voici votre dernière chance de participer au grand tirage d'un magnifique animal de peluche d'une valeur de \$25.00. Le tirage aura lieu samedi, le 10 janvier à 3 heures.

HÂTEZ-VOUS ET BONNE CHANCE!

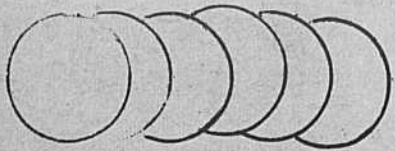


Déposez vos dessins dans la
boîte à cet effet, à notre magasin.

Nom
Adresse
Numéro de téléphone

GAGNANTS DE:
"Au Calumet"
Hugo Lamontagne
159 de la Blanche
Herbe
Diane Gaudette
667 Rivière aux
Pins.

BOUNCING AROUND Boucherville



BY: EDDY FAILLACE



Fans, how do you spell Long-Eel? It looks like I may have to change the title of this column, from "Bouncing Around Boucherville", to "Leaping Around Longueuil". Located in our Industrial Park is a property owned by Desourdy. They have asked the City of Longueuil to take their property into its Industrial Park. This request has now been approved by the Longueuil Council. A request was made to the Boucherville Council to approve this transfer. This was refused by Boucherville. On the surface, this transfer of one property doesn't seem to present any danger to the future of Boucherville. But its location in our Industrial Park is such that it would create a situation similar to one man trying to live with two jealous wives. They would tear him apart. The final decision now rests with the officials at Quebec. If they approve this transfer, the next step may be for Longueuil to take over our Industrial Park, and once that is gone, the whole of Boucherville must follow. The Government went to a great expense to have the LeMay Report made concerning the fusion of Towns on the South Shore. This report stated that Boucherville because of its band size and location, should not fuse with Longueuil. I spoke with Mayor Langlois about this, and found that He and the Council considered the situation to be quite serious. So much so, that the Mayor and Administrator Beaupre made a special trip to Quebec to block Longueuil's attempt to take this piece of land. Fans, I get a distinct feeling that there is something more to this affair than appears on the surface. What more benefits can the owners of this property gain by this unusual request? Especially, after Boucherville has gone to so much trouble to service this section and gain an exit to the Trans-Canada Highway. We all know that the CNR has shown confidence in Boucherville's Industrial Park. For some unknown reason it seems as if someone is trying to take the brightness out of Boucherville's future. Right now we are located about 5 miles from the heart of Longueuil, separated by undeveloped land and the Trans-Canada Highway. If we were taken over by Longueuil, in the near future, we would be nothing but very distant relatives. And Fans, you know how everyone feels about distant relatives. The less you see them the better you like them. I think the owners of this land should make clear publicly why they have asked for this transfer. Most of us are for progress, but for the public's good and not for any individual's benefit. Could it be that Longueuil wants to take over Boucherville because they are jealous of the names of our streets?

As usual, on Christmas Eve, Powerful Pauline lovingly placed her muscle bound arms around my neck and dragged me off to Mid-night Mass. I explained to P.P. that I would gladly go without all this pressure being put on me. But Powerful felt that this little neck job on her part gave me the proper choked up feeling so necessary for this special occasion. After I regained my breath and the tears left my eyes, I noticed a new Shirley Paisley. Shirley had a new hair-do which made her look like a ripe Marilyn Monroe. I remarked to Shirl, how good she looked. She replied, "I made the change because I feel blondes have more fun". After four kids, forget it Shirl. Bob (Protestant) Presho was in attendance. After the Mass I told Bob it was a beautiful Ecumenical gesture on his part to attend this Catholic Mass. Bob replied, "What gesture, I'm just playing it safe". The choir under the direction and singing of Roger Doucet did beautifully. Everyone admired the choir and Roger's efforts to drown out his wife Jerri (Figaro) Doucet's over-powering baritone. The choir was backed by our new organ, and seated at the key board was Father (Earl Grant) Hebert. Unfortunately, because of Jerri's enthusiastic singing, Father Hebert's musical talent is still in doubt. He has one of three choices, get a new amplifier, a muffler for Jerri, or go it alone. Charlie Tigh was there, and looked great. Charlie explained to me that he had a new hobby and lease on life. He had taken up mini-skirt watching. Charlie said, "His hobby is going great and things are looking up".

Hey, Fans, big things doing at the Civic Center January 9, 10 and 11th. Boucherville is hosting the Quebec Provincial Figure Skating Competition. I asked Paul-Henri (Muscles) Chagnon, Howhe, and the other Directors of the Boucherville Figure Skating Club, manage to bring such a prestige affair to our "Town?" "Just honest effort and plain hard work", was his reply. (Gee, I didn't know that still got results). Because the skating Club is responsible for all expenses concerning this competition, they are charging and admission of \$1.00 for adults and \$0.50 for child. The skaters will be competing all day long and for this small fee you can enjoy seeing Quebec's finest, and maybe the future champ of Canada. A good attendance by all will be the best way to show our appreciation for the wonderful job the Skating Club has done.

Fans, a very serious thought for a second. We read every day of an increasing amount of injuries and deaths caused by collision's between Ski-Doo's and other vehicles. It's time we start to realize that this is a powerful machine and not a toy. Something more than a license should be needed before one is allowed on public roads. Really, what difference between a ski-doo and a motor cycle? And yet, we wouldn't allow a young child to drive a motor cycle.

The large piles of snow along the road sides and intersections make it almost impossible to see a move in ski-doo add this to the many irresponsible people driving them, and you can see why accidents occur. Certainly some very strict regulations should be enforced to determine where a ski-doo can be used. I have a ski-doo and have never allowed it on public roads. Maybe I'm chicken, but I'd rather be a live chicken than a dead ski-doo driver.

Did you read Je Veux Savoir column in the last edition of this paper? I thought it was terrific. It's too bad that a person with a sense of humor like that hasn't got the courage to take credit for it by signing his true name. Keep those you know what's coming to you know who...

YOUTH CLUB NOTES

A very Happy and Prosperous New Year, may 1970 be for you, all that 1969 was not, and may this year be filled with much health, happiness and peace.

Holy Cross Youth Club will re-open this Friday. We will start the year off with two basketball games (a dribbleheader), both games will be played at Ecole Sacre Coeur. The Youth Club bantams will play host to West Island in the opener, while the midget team will tangle with Sun Youth Organization in the second game. The opening jump will be at 7 o'clock, with the second tilt getting underway about 8.30. Everyone is invited to the games to cheer the teams onto victory. Friday will see the debut of our new cheerleading captain and assistant, Ann Arsenaault and Susan Lavoie, who were elected just before Christmas.

They took over from Maureen Mockle who was the founding captain of the cheerleaders. Our cheerleaders have received much praise and many compliments during the past year and much of the credit must go to Maureen who has done a terrific job in organizing and leading the girls during the time she was captain.

Speaking about our basketball teams, both teams are still seeking their first victory, the bantams have a 0 - 4 record while the midget team has been winless in three games. Leading scorers for the bantams are Danny Montpetit with a 9.25 average per game and Michel Foulem with an average of 3.50. Greg Merchant

who has an average of 7.00 points per game and Joe Faillace with 5.33 are the leading pointgetters on the midget team.

One of the most popular recent innovations at the Youth Club has been our Coffee Shop. Organized in the beginning of December, it was an instant success. Every Friday, the work committee transforms the stage into a little hideaway café, complete with coffee tables, psychedelic posters, subdued lighting, wall-to-wall music, and of course coffee and tea. Members are constantly coming and going to take a coffee break or to spend a few minutes away from the hustle and bustle of the gym or just to pass the time away playing chess, checkers or cards. If you are at the basketball game on Friday, drop in for a look-see.

The Youth Club has bid a sad farewell to Karin and Ann Adcock, they and their family have moved to Montreal. Both girls were very actively involved with our Youth Club and Karin had been a member of the executive since September. Thank you for a job well done and good luck in Montreal.

Let's take a sneak peek into the not too distant future for a moment. Boucherville's winter carnival will be held in the last week of January, and once again

our Youth Club has been asked by the Recreation Department to hold a Carnival Dance. The Dance will be held on Saturday, January 24, and music will be provided by what is currently proving to be our town's most popular band The Spice. Much more information will be available next week, just remember to keep the date open - Saturday, January 24.

This week we introduce Alfred and Elmer, the adventures of two hapless basketball players, (not from the Youth Club naturally). The cartoon is a creation of the Youth Club's resident artist, Robert Guidry, he'll try to give you a little chuckle every week.

Well, that will be all for this week, don't forget, the Youth Club re-opens this Friday with two basketball games the first one beginning at seven o'clock.

Ken Ryan



Giuseppi

Restaurant
et
Cocktail lounge

Cuisine Italienne
Pizzas
Spaghetti

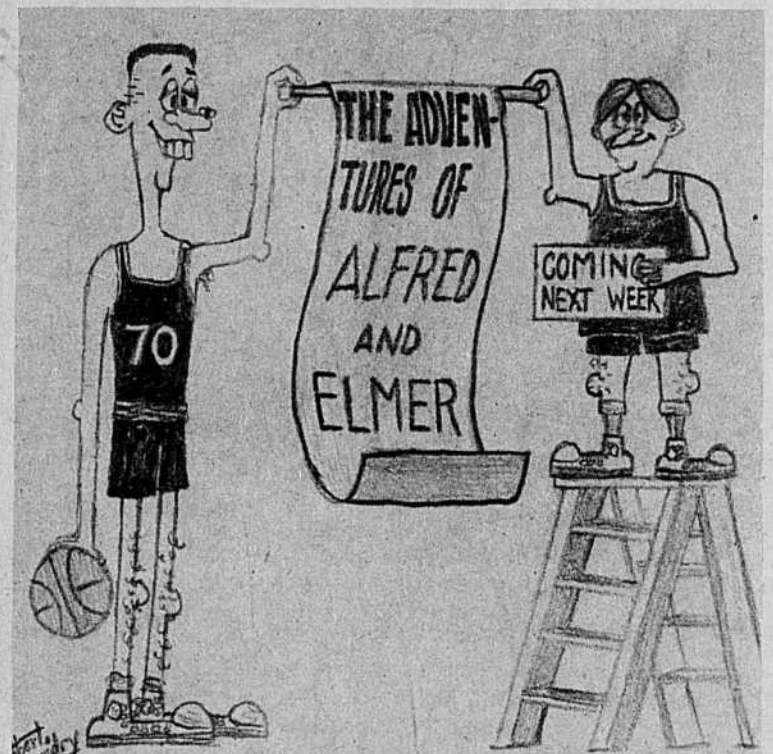


655-9019

Italian cuisine
Pizzas
Spaghetti

PLACE

LA SEIGNEURIE



ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

OBLIGATIONS

- * MUNICIPALES
- * COMMISSIONS SCOLAIRES
- * HÔPITAUX
- * FONDS MUTUELS
- * ACTIONS



CRÉDIT-QUÉBEC INC.

MAURICE GOUDREAU, représentant

Courtiers en valeurs

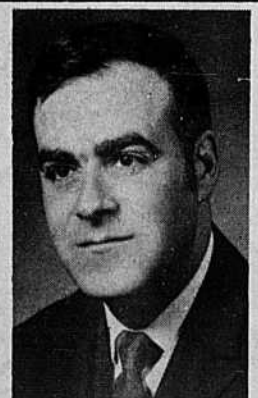
200 RUE ST-JACQUES

MONTREAL

(Frais téléphoniques acceptés)

136, Jacques Lamoureux
Boucherville (rés.) 655-5872

Bur. 849-5361



Récréation

RÉSULTATS DES ÉPREUVES PASSÉES LE SAMEDI 13 DÉCEMBRE

CANASTA:

Mlle Solange Vaillancourt,
Louise Laviguer, Francine Aubertin, M. Jean-François Dieumegarde.

DANSES MÉDAILLE DE BRONZE: (JUNIOR)

WILLOW WALTZ:

Mlle Lise Boisseau.

TEN FOX:

Mlle Francine Préfontaine,
Lucie Préfontaine.

DANSES MÉDAILLE DE BRONZE (SENIOR):

FOURTEEN-STEP: (pas de quatorze):

Mlle Lise Boisseau, Lucie Préfontaine, Francine Préfontaine.

FIGURES PRÉLIMINAIRES:

Mlle Christiane Tremblay, Suzanne Labrosse.

PREMIER TEST: MÉDAILLE DE BRONZE:

M. Mark Rutledge.

DEUXIÈME TEST:

Mlle Renée Chabot, Sylvie Crevier.

DANSES PRÉLIMINAIRES:

DUTCH WALTZ:

Mlle Suzanne Labrosse, Lynn Vallée, Manon Savaria.

SWING:

Mlle Francine Aubertin, Jocelyne Desgranges, Linda Hubert et Nicole Lavallée.

LE PREMIER CHAMPIONNAT, SECTION DU QUÉBEC À BOUCHERVILLE



Donna Reed
Lachine

Les 9, 10 et 11 janvier 1970 se tiendront à Boucherville, les premiers championnats de la Section du Québec de Patinage artistique. Les gagnants de ces compétitions seront éligibles aux Championnats Canadiens qui se tiendront à la fin de janvier à Edmonton en Alberta.

Cent participants venus de quarante clubs de la Province de Québec prendront à ces épreuves.



Sheri-Lee Dawson
Pointe-Claire



Francine Aubertin
Boucherville



Anne Harrison
Ville Mont-Royal

Le dimanche soir 11 janvier, à 10h.30 aura lieu à l'aréna de Boucherville la remise des récompenses traditionnelles précédée d'une démonstration des vainqueurs en patinage libre.

Ce sont des journées que les amateurs de Patinage artistique ne peuvent manquer, et nous recommandons particulièrement l'après-midi du dimanche et la soirée.



Josée Faille
Boucherville



NE VOUS FAITES PAS VOLER VOTRE SKI-DOO!

Ski-Doo vous offre cette année 5 séries fantastiques, 14 modèles différents! Hâtez-vous de venir choisir le modèle qui vous convient, avant

CHEZ NOUS C'EST que quelqu'un d'autre vous le "vole".

ski-doo

un produit de Bombardier Limitée

*Marque de commerce Bombardier Limitée® 1969

480-8136

ATTRAPEZ VOTRE SKI-DOO CHEZ

RIENDEAU SPORTS

VENTE SERVICE ACCESSOIRES

1855 du Souvenir
VARENNES
652-2521

STATION de SERVICE DESROCHERS



... votre voiture ne veut pas démarrer car il fait trop froid ce matin. Vous êtes en retard pour un rendez-vous ou pour vous rendre à votre travail. Vous vous demandez quoi faire pour partir le plus vite possible. Nous vous conseillons donc de téléphoner à :

655-1719 LE JOUR ET À 655-5963 LA NUIT

"Envoyez-moi un de vos trois camions. Nous allons constater si votre service de remorquage est vraiment le plus rapide de Boucherville."

598, MARIE-VICTORIN

BOUCHERVILLE



Yves Dubois, 4 buts en trois parties.

LE MIDGET REMONTE LA CÔTE

Le Midget "A" de Boucherville de M. Léo Provost, qui a connu certaines difficultés au début de la saison, vient de remporter trois victoires dans leurs quatre dernières rencontres. M. Provost a vu son travail porter fruits et spécialement de la part du trio formé de Jean Bénard, Sylvain Ménard et Yves Dubois.

Jean Bénard réussit pour sa part un tour du chapeau lors de leur dernière victoire de 4 à 2 sur Lemoyne. Yves Dubois, de son côté, a marqué pas moins de 4 fois dans ses trois dernières joutes. Sylvain Ménard est le pivot de cette ligne. L'autre ligne d'attaque, formé de Michel Pinard, Michel Provost et Clément Racicot, excelle défensivement. Les réservistes sont Claude Séguin, Paulin Castonguay et Gilles Labarre.

Défensivement, le duo Michel McLaughlan - Mario Sénécal surprend agréablement leur instructeur. Normand Pinard et Yvon Quintal forme l'autre paire de défense. Dans les buts, Pierre-Marc Demers s'améliore constamment. M. Provost a raison d'être optimiste et selon lui, son équipe peut revaliser avec n'importe qui dans cette ligue.

HOCKEY MINEUR



Clément Racicot (14) et Sylvain Ménard (12) se lancent à l'attaque.

LES VOYAGEURS MÈNENT

En écrasant les détenteurs du dernier rang 5-0, les Voyageurs ont pris une avance de trois points sur le M. Turcotte. Le P. Centrale n'a pu rien faire contre la puissante offensive des Voyageurs, R. Meunier et David Smith ont marqué deux fois chacun pour les vainqueurs, Michel Hétu comptait l'autre. Luc Courchesne enregistrait le blanchissage. La joute fut relativement calme puisque les arbitres De Finney et Jutras ne sévirent qu'à trois reprises.

Dans une autre joute, les Expos surprisent la Police leur infligeant une défaite de 5-0. C'était la deuxième victoire seulement des Expos cette saison. Cinq compteurs différents marquèrent soit: Paul Pigeon, R. Rivard, D. Baril, R. Jutras et R. Riendeau. Raymond Desmarreau méritait le blanchissage devant le filet des Expos. Ce gain a permis aux Expos de quitter la cave du classement devançant ainsi le P. centrale.

Le M. Turcotte a remporté une partie chaudement disputée contre le P. Bouchard. S. Jolicoeur brisait l'égalité pour donner une importante victoire de 2-1 à son club. Jacques Corbell avait ouvert le pontage pour les vainqueurs. C. Dumesnil comptait le seul but des siens.

EQUIPE	pj	g	p	n	t.p.
Voyageurs	9	7	1	1	15
Turcotte	8	6	2	0	12
Police	8	4	3	1	9
Ph. Bouchard	8	2	5	1	5
Expos	8	2	6	0	4
Ph. Centrale	7	1	5	1	3

COMPTEURS	NOMS	CLUB	b	p	t.p.
	C. Côté	- Cent.	8	5	13
	R. Robert	- Voy.	7	6	13
	R. Meunier	- Voy.	5	7	12
	S. Jolicoeur	- Bchvl.	5	4	9
	M. Pinard	- Voy.	3	6	9

Ici et là avec les Seigneurs

Dans l'édition présente des Seigneurs, on retrouve les noms de Mickey Mockler, Guy Provost, Gerry O'Gleman, Michel Angers, Michel Baril, Yannis Plunier et Réjean Labre, tous de Boucherville....

Richard Brodeur gardait les buts des Seigneurs en fin de semaine ... et il a bien fait.....

Guy Provost, qui avait commencé la saison à l'avant, est revenu à son poste naturel de défenseur... avec son style spectaculaire, il est certes le favori de la foule....

A St-Léonard, Lahaie des Seigneurs s'est attiré les foudres de tout le monde en brisant son bâton dans le visage d'un joueur du St-Léonard à l'aide d'un "cross-checking" très peu élégant... 18 secondes plus tôt, Simard en avait envoyé un au pays des rêves, à l'aide de la bande cette fois.....

Les Seigneurs se doivent de gagner au plus tôt car ils sont maintenant à six points du Montréal-Est et des éliminatoires.

Dimanche prochain les Seigneurs sont à St-Victor et mardi à Roussin. Ils seront de retour à Boucherville le 18 janvier et recevront Roussin....

Le jeune Pierre Sylvain (20) n'a pas froid aux yeux. On le fait évoluer avec Michel Baril (21), un vétéran du hockey junior. Il a déjà évolué avec Verdun et Laval de la ligue Métropolitaine....

AVEC DEUX DEFAITES:

LES SEIGNEURS ACCULES AU PIED DU MUR

Les Seigneurs de Boucherville ont connu une semaine misérable perdant deux fois, soit 6-2 mardi à St-Léonard et 2-1 dimanche contre Montréal Est. Pourtant, les protégés de Jean St-Cyr venait de remporter des succès assez impressionnant au cours des dernières semaines.

Dimanche dernier, les Seigneurs ont manqué d'agressivité contre le Montréal Est. "La deuxième période nous a été fatale" disait St-Cyr après le match. "Les gars se sont laissés aller au cours de cette période et leurs lancers n'avaient vraiment rien de dangereux". C'est au cours de cet engagement que Montréal Est prit les devants. En troisième période, on attendait la réplique des Seigneurs, mais c'est Montréal Est qui répondit avec un second but. Alors, il y eut un déluge de punitions et dans tout ce brouhaha, Guy Provost (4) catapulte un lancer pesant et bas derrière le gardien des Rangers. Il était tard cependant pour sonner le ralliement. Toutefois Richard Lahaie (8) avait la partie entre ses mains après que Simard (6) lui eut remis le disque à la porte des buts. Le gardien Montréalais n'a jamais voulu coopérer cependant.

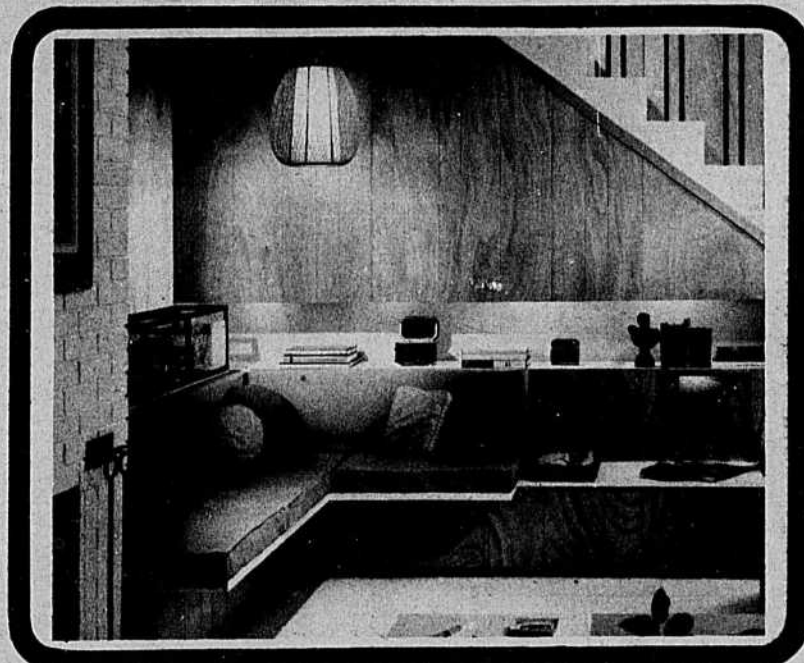
Pour cette partie, St-Cyr a utilisé deux lignes d'attaque Dupere (16) avec Simard (6) et O'Gleman (12) puis Davis (14) avec Delage (15) et Lahaie (8). Dupere n'avait pas sa fougue habituelle même s'il a effectué quelques passes intéressantes. Quant à Davis, il n'a certainement pas joué sa meilleure partie. Par contre le travail du jeune Delage a été remarqué.

Défensivement, Guy Provost (4) et Michel Baril (21) ne manquent pas de travail. On a fait alterner à leurs côtés, Mickey Mockler (2) Lamothe (3), Sylvain (20) et Poulette (1).

A St-Léonard le mardi précédent, les Seigneurs avaient usé de rudesse pour arrêter les Cougars. La tactique a réussi jusqu'au moment où St-Léonard capitula sur une maladresse de Dupere et une punition stupide à Simard pour enlever tout espoir au Boucherville.

Jean-Luc Laflamme.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



SPÉCIALITÉ.. FINITION DE SOUS-SOL

Menuisiers à votre disposition

Location d'outils

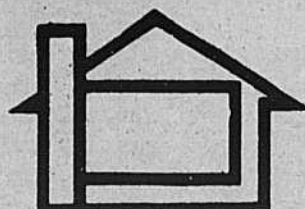
Estimation et guides de décoration gratuits

Spécial de la semaine

PARTICULE DE BOIS 4'x8'x 5/8"

\$4⁹⁵

La feuille



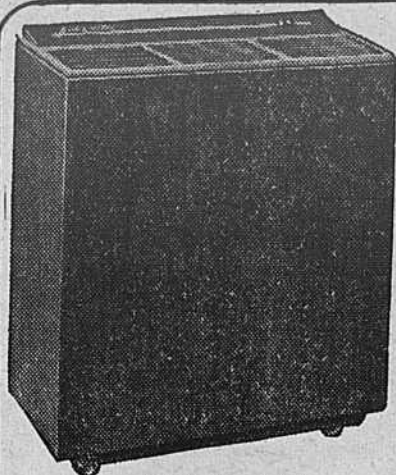
655-1348

Denis Racicot Inc.

31, Pierre Boucher

BOUCHERVILLE

LIVRAISON GRATUITE



SEULEMENT :

\$69.99

**Un humidificateur,
c'est le bien-être
durant l'hiver !**

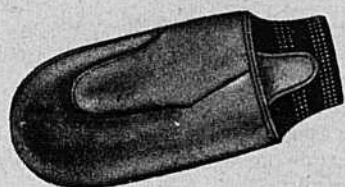
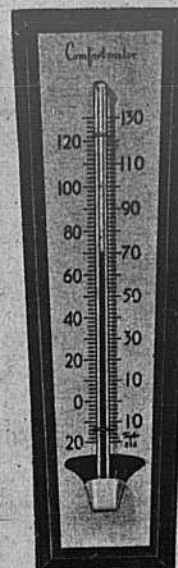
- * Rend la respiration plus facile
 - * Protège les meubles, livres et plantes
 - * Réduit les troubles d'allergies
 - * Élimine les chocs électriques
- Humidificateur General Electric avec indicateur de niveau. Vitesse réglable.

**THERMOMÈTRE
TAYLOR**

- * Beau bois de couleur naturelle
- * Facile à lire
- * Indicateur juste de la température

SEULEMENT :

\$1.99



\$2.99

La Paire

**MITAINES DE CUIR
EN PEAU DE KANGOUROU**

Grandes et confortables - Poignets de laine - Très durables

DOUBLURE DE LAINE PENNMAN

Pour mitaines de cuir.
Chaudes, elles gardent vos doigts contre le danger de gel.

SEULEMENT : \$1.29 LA PAIRE



**CHAUFFERETTE TORCAN
#24**

- * Modèle Plinthe - 38" long
- * Choix de 2 chaleurs: 750 & 1500 Watt
- * Contrôlée par thermostat
- * S'arrête seule si renversée

SEULEMENT :

\$30.95

**SUGGESTIONS
POUR LES JOURS FROIDS DE JANVIER**

PELLE À NEIGE

EN ALUMINIUM

- * Poignée en D
- * Légère
- * Ménage le cœur

SEULEMENT :

\$4.79



TRAÎNEAU À NEIGE

Fait de tôle galvanisée - 20" de large
Grande poignée double - Facilite le travail - Nettoie en un rien de temps - Sans effort.

SEULEMENT :

\$10.98



**GRATTOIR
DE TROTTOIR**

Pour nettoyer la glace des entrées -
Lame épaisse, d'acier robuste, il coupe et soulève la glace - Élimine les endroits glissants - Préviend les chutes -

SEULEMENT :

\$3.69

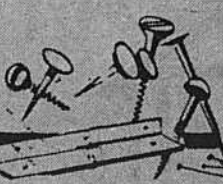


LA CARTE POUR TOUT... PARTOUT
CHARGEX

LA CARTE POUR TOUT... PARTOUT
CHARGEX

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 hres

Quincaillerie



BOUCHERVILLE INC.

J.J.MESSIER PROP.

637 Marie-Victorin

655-1389

LIVRAISON GRATUITE